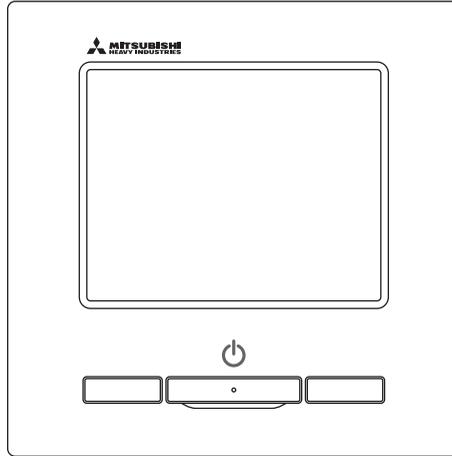


REMOTE CONTROL RC-EX3D

QUICK REFERENCE

Quick reference **ENGLISH**Kurzanleitung **DEUTSCH**Aide-mémoire **FRANÇAIS**Consulta rápida **ESPAÑOL**Guida rapida di riferimento **ITALIANO**Beknopte handleiding **NEDERLANDS**Hızlı referans **TÜRKÇE**Guia de referência rápida **PORTUGUÊS**Skrócona instrukcja obsługi **POLSKI**

This product complies with following directives/regulations

EU	GB
MD 2006 / 42 / EC	SMR S.I. 2008 / 1597
LVD 2014 / 35 / EU	EER S.I. 2016 / 1101
EMC 2014 / 30 / EU	EMC S.I. 2016 / 1091
RoHS 2011 / 65 / EU	RoHS S.I. 2012 / 3032
Ecodesign 2009 / 125 / EC	Ecodesign S.I. 2020 / 1528

CE and UKCA marking is applicable to the area of 50 Hz power supply

Ce climatiseur est conforme aux directives suivantes :

Machinerie	2006 / 42 / EC
Basse tension	2014 / 35 / EU
EMC	2014 / 30 / EU
RoHS	2011 / 65 / EU
Conception écologique	2009 / 125 / EC

Le marquage CE est applicable dans les zones d'alimentation électrique de 50 Hz.

Este aire acondicionado cumple con las siguientes directrices.

Maquinaria	2006 / 42 / EC
Bajo voltaje	2014 / 35 / EU
EMC	2014 / 30 / EU
RoHS	2011 / 65 / EU
Ecodiseño	2009 / 125 / EC

La marca CE corresponde al área de suministro de energía de 50 Hz.

Questo condizionatore è conforme alle seguenti norme:

Macchine	2006 / 42 / EC
Bassa tensione	2014 / 35 / EU
EMC	2014 / 30 / EU
RoHS	2011 / 65 / EU

Ecoprogettazione 2009 / 125 / EC
La marcatura CE è applicabile all'area di alimentazione elettrica di 50Hz.

Deze airconditioner voldoet aan de volgende richtlijn.

Machinerie	2006 / 42 / EC
Lage spanning	2014 / 35 / EU
EMC	2014 / 30 / EU
RoHS	2011 / 65 / EU
Ecodesign	2009 / 125 / EC

CE-markering is van toepassing op het gebied met een netstroom van 50 Hz.

Bu klima aşağıdaki yönerge ile uyumludur.

Makine	2006 / 42 / EC
Alçak gerilim	2014 / 35 / EU
EMC	2014 / 30 / EU
RoHS	2011 / 65 / EU
Çevreci tasarım	2009 / 125 / EC

CE 50Hz güç kaynağının alanı için de geçerlidir.

Diese Klimaanlage entspricht den folgenden Richtlinien.

Maschinen	2006 / 42 / EC
Niederspannung	2014 / 35 / EU
EMC	2014 / 30 / EU
RoHS	2011 / 65 / EU
Ecodesign	2009 / 125 / EC

CE Herstellung ist in Bereich mit 50 Hz Stromversorgung anwendbar.

Este ar condicionado respeita as seguintes directivas.

Maquinário	2006 / 42 / EC
Baixa Voltagem	2014 / 35 / EU
EMC	2014 / 30 / EU
RoHS	2011 / 65 / EU
Ecodesign	2009 / 125 / EC

Tomada CE é aplicável a área da fonte de alimentação 50Hz.

Данный кондиционер удовлетворяет нормам следующих директив: по машинному оборудованию 2006 / 42 / EC

по низковольтному оборудованию 2014 / 35 / EU

EMC 2014 / 30 / EU

RoHS 2011 / 65 / EU

Ecodesign 2009 / 125 / EC

Маркировка CE применима к регионам с энергоснабжением с частотой 50 Гц.

Ten klimatyzator spełnia wymogi niżej wymienionej dyrektywy. Maszynowa 2006 / 42 / EC Niskonapięciowa

2014 / 35 / EU

EMC 2014 / 30 / EU

RoHS 2011 / 65 / EU

Dot. ekoprojektu 2009 / 125 / EC

Znakowanie CE ma zastosowanie do obszaru prądu zasilającego 50 Hz

PJZ012A231

FUNCIONAMENTO

Verifique o “Manual de Utilizador” no sítio web a seguir para detalhes.

http://www.mhi-mth.co.jp/pt/products/detail/air-conditioner_users_manual.html

Conteúdo

■	1. Precauções de segurança	2
■	2. Funções e itens do menu do controlo remoto	4
■	3. Funcionamento básico.....	6
■	4. Menu de funcionamento	10
■	5. Definições e operações	11
	• Selecção de poupança de energia	11
	• Controlo individual do flap	15
	• Definição anti-vento	16
	• Funcionamento de ventilação	17
	• Selecções iniciais	17
	• Cronómetro	19
	• Registar definições de escolha	23
	• Funcionamento com definição de escolha	23
	• Controlo modo silêncio	23
	• Seleccione o idioma	24
	• Ctl anti corr. auto	25
	• Configuração da interface sem fios	26
	• Modo de Controlo e nível Eco	27
■	6. Manutenção e serviço pós-venda	28
	• Reset do sinal de filtro	28
	• Manutenção da unidade e LCD	28
	• Contacte a companhia e Visor inspecção	29
	• Comunicação da data de inspecção	29
	• Serviço pós-venda	29

1. Precauções de segurança

- Leia com atenção as precauções escritas para trabalhar correctamente com a unidade.
Tem que respeitar todas estas precauções, porque cada uma delas é importantes para a segurança.

 ADVERTÊNCIA	O incumprimento destas instruções pode causar consequências graves como morte, lesões graves, etc.
 CUIDADO	Caso não se respeitem estas instruções podem ser causadas lesões, danos em bens ou, consequências graves, consoante os casos.

- No texto, são utilizados os seguintes pictogramas.

	Nunca fazer.		Seguir sempre as instruções dadas.
	Manter sempre a água longe da unidade.		Manter sempre as mãos húmidas afastadas da unidade.

- Mantenha este manual num local seguro onde possa consultá-lo sempre que necessário. Mostre este manual aos instaladores quando deslocar ou reparar a unidade. Quando esta unidade mudar de proprietário, este manual deve ser entregue ao novo proprietário.

- **A instalação da cablagem eléctrica apenas pode ser efectuada por técnicos qualificados.**

ADVERTÊNCIA

Consulte o seu agente ou um técnico profissional para instalar a unidade.

Uma instalação incorrectamente feita por si próprio pode causar choques eléctricos, incêndios ou a queda da unidade.

Consulte o seu agente quando deslocar, desmontar ou reparar a unidade.

Nunca modifique a unidade.

Um manuseamento incorrecto pode resultar em lesão, choques eléctricos, incêndio, etc.

Evite a utilização de substâncias combustíveis (laca de cabelo, insecticida, etc.) perto da unidade.

Não utilize benzeno ou diluente de tinta para limpar a unidade.

Tal pode causar fissuras, choques eléctricos ou incêndios.

Pare o funcionamento em caso de situação anormal.

Se continuar, pode original falha, choques eléctricos, incêndio, etc.

Se ocorrer uma situação anormal (cheiro a queimado, etc.) pare o funcionamento, desligue o interruptor de alimentação e consulte o seu agente.

⚠ CUIDADO



Não utilize nem deixe utilizar a unidade ou controlo remoto como brinquedo.

Operações indevidas podem causar problemas de saúde.



Nunca desmonte o controlo remoto.

Se tocar acidentalmente nos componentes internos pode sofrer choques eléctricos ou causar falhas.

Consulte o seu agente quando for necessário inspeccionar o interior.



Não lave o controlo remoto com água ou líquido.

Tal pode causar choques eléctricos, incêndios ou avarias.



Não toque em componentes eléctricos nem opere botões ou ecrãs com as mãos molhadas.

Tal pode causar choques eléctricos, incêndios ou avarias.



Não elimine o controlo remoto por si próprio.

Tal pode causar danos ambientais. Solicite ao seu agente quando for necessário eliminar o controlo remoto.

Nota



O controlo remoto não deve ser instalado num local onde esteja exposto à luz solar directa ou a temperaturas ambientais superiores a 40°C ou inferiores a 0°C.

Tal pode causar deformação, descoloração ou avarias.



Não utilize benzeno, diluente ou toalhetes, etc. para limpar o controlo remoto.

Tal pode descolorar ou avariar o controlo remoto. Limpe-o com um pano molhado em detergente neutro diluído e bem espremido. Termine passando com um pano seco.



Não puxe nem torça o cabo do controlo remoto.

Este pode avariar.

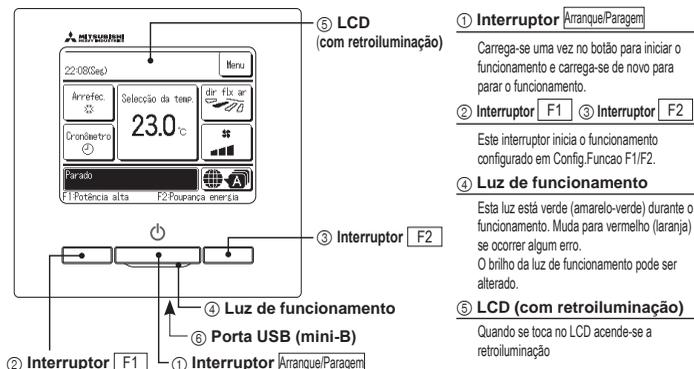


Não toque nos botões ou no ecrã do controlo remoto com objectos pontiagudos.

Este pode ficar danificado ou avariar.

2. Funções e itens do menu do controlo remoto

Nomes e funções das secções no C/R (Secção operacional)



É utilizado um sistema táctil, que é activado quando se toca no ecrã LCD com um dedo, para quaisquer operações, excepto as que utilizam os interruptores ① Arranque/Paragem ② F1 e ③ F2.

- ① **Interruptor Arranque/Paragem**
Carrega-se uma vez no botão para iniciar o funcionamento e carrega-se de novo para parar o funcionamento.
- ② **Interruptor F1** ③ **Interruptor F2**
Este interruptor inicia o funcionamento configurado em Config.Funcao F1/F2.
- ④ **Luz de funcionamento**
Esta luz está verde (amarelo-verde) durante o funcionamento. Muda para vermelho (laranja) se ocorrer algum erro.
O brilho da luz de funcionamento pode ser alterado.
- ⑤ **LCD (com retroiluminação)**
Quando se toca no LCD acende-se a retroiluminação

A retroiluminação desliga-se automaticamente se a unidade não funcionar durante um determinado período de tempo.

O período de retroiluminação pode ser alterado.

Se a retroiluminação estiver configurada em ON, quando se tocar no ecrã com a retroiluminação apagada, esta acende-se. (As operações com os interruptores ①, ② e ③ estão excluídas).

⑥ Porta USB

O conector USB (mini-B) permite a ligação a um computador pessoal.

Para os métodos operacionais, consulte o manual de instruções anexo ao software para computador pessoal (software utilitário do controlo remoto).

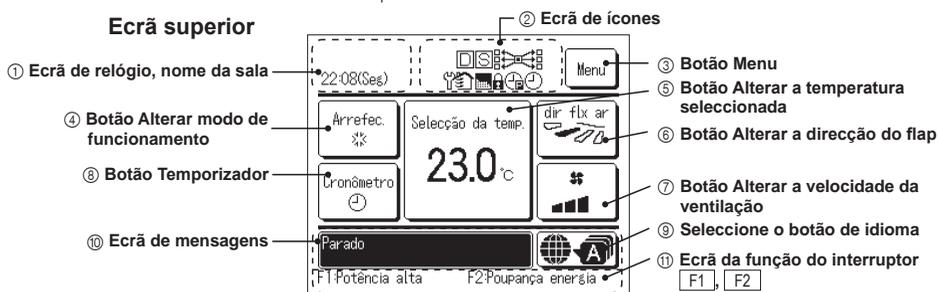
Nota

- Quando ligar a um computador pessoal, não ligue em simultâneo com outros dispositivos USB. Assure-se de que se liga directamente ao computador, sem passar por um hub, etc.

Nomes e funções das secções no C/R (Ecrã)

*Todos os ícones são mostrados com fins explicativos.

Ecrã superior



① Ecrã de relógio, nome da sala

Mostra a hora actual e o nome da sala.

② Ecrã de ícones

Cada ícone é exibido quando uma das seguintes configurações está em curso.

Quando o controlo de carga está activo.

Quando o controlo central (Opção) está a funcionar.

Durante o funcionamento da ventilação

Quando é efectuada a configuração Permissão/Proibição.

Quando o temporizador semanal está configurado.

Quando a configuração é feita pelo C/R secundário.

Quando a inspeção periódica é necessária.

Quando o "sinal de filtro" aparece.

Quando o temporizador de pico está configurado.

③ Botão Menu

Quando configurar ou alterar outros que não os seguintes ④-⑧, toque no botão menu. A seguir os itens do menu são exibidos, seleccione um e configure-o.

④ Botão Alterar o modo de funcionamento

Exibe o modo de funcionamento que está actualmente seleccionado. Toque neste botão para alterar o modo de funcionamento.

⑤ Botão Alterar a temperatura seleccionada

Exibe a temperatura actualmente configurada. Toque neste botão para alterar a configuração da temperatura.

⑥ Botão Alterar a direcção do flap

Exibe a direcção do deflector que está actualmente seleccionada. Quando o funcionamento de fluxo automático 3D está activado, aparece o ecrã Auto 3D. Toque neste botão para alterar a direcção do deflector.

⑦ Botão Alterar a velocidade da ventilação

Exibe a velocidade do ventilador actualmente seleccionada. Toque neste botão para alterar a velocidade do ventilador.

⑧ Botão Temporizador

Exibe o conteúdo simplificado do temporizador actualmente configurado. (Quando dois ou mais temporizadores estão configurados, é exibido o conteúdo do temporizador que será operado imediatamente após). Toque neste botão para configurar o temporizador.

⑨ Selecciono o botão de idioma

Selecione um idioma a ser apresentado no C/R.

⑩ Ecrã de mensagens

São exibidos o estado do funcionamento do ar condicionado e as mensagens das operações do C/R, etc.

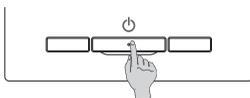
⑪ Ecrã da função do interruptor F1, F2

Exibe a função que está configurada para cada interruptor F1, F2. A função destes interruptores pode ser configurada em Alterar mudança de função

Menu principal		
Funcionamento básico	<ul style="list-style-type: none"> Arranque 6 Paragem 6 Alterar o modo de funcionamento 6 Alterar a temp seleccionada 6 Alterar a direcção do flap 7 Alterar a velocidade da ventilação 8 Operação do interruptor F1, F2 8 Operação de anti-vento activa/inactiva 8 Funcionamento em potência elevada 9 Funcionamento em economia de energia 9 	
Funções úteis	<ul style="list-style-type: none"> Controlo individual do flap 15 Definição anti-vento 16 Ctl anti corr. auto 25 Cronómetro 19 <ul style="list-style-type: none"> Programa hora de ligar 20 Programa hora de desligar 20 Programa a hora e minutos de ligar 21 Programa a hora e minutos de desligar 21 Programador semanal 21 Confirme 22 Config.Favorita 23 Modo sair de casa Ver o manual do utilizador Funcionamento de ventilação 17 Seleccione o idioma 24 Controlo modo silêncio 23 Configuração da interface sem fios 26 Modo de Controlo e nível Eco 27 	
Seleção de poupança de energia	<ul style="list-style-type: none"> Sleep 11 Progr. Capacidade máxima 11 Retoma aut da temp antes seleccionada 13 Controlo sensor de movimentos 13 	
Filtro	<ul style="list-style-type: none"> Reset do sinal do filtro 28 	
Defin.utilizador	<ul style="list-style-type: none"> Seleções iniciais 17 <ul style="list-style-type: none"> Seleção do relógio 17 Mostrar a data e hora 18 Horário de Verão 18 Contraste 18 Luz de fundo 18 Controlo do som 19 Luminância lamp.op. 19 Configurações do administrador Ver o manual do utilizador <ul style="list-style-type: none"> Activa/Desactiva configurações Ver o manual do utilizador Programador modo silêncio unid. exterior Ver o manual do utilizador Seleção do intervalo da temp. Ver o manual do utilizador Seleção do incremento da temp. Ver o manual do utilizador Programação temperatura Ver o manual do utilizador Seleção do mostrador do C/R Ver o manual do utilizador Alterar a palavra-passe do administrador Ver o manual do utilizador Config.Funcao F1/F2 Ver o manual do utilizador Config. do detetor de fuga de refrigerante Ver o manual do utilizador 	
Definição serviço Ver o manual de instalação	
Contacte a companhia 29	

3. Funcionamento básico

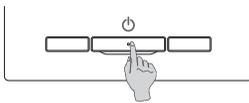
Arranque



Prima o interruptor **Arranque/Paragem**.

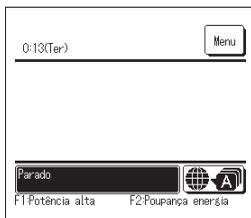
A luz de funcionamento (verde) acende-se e o aparelho começa a trabalhar.

Paragem



Prima o interruptor **Arranque/Paragem** enquanto a unidade estiver a funcionar.

A luz de funcionamento apaga-se e o aparelho pára.



Quando o aparelho pára de funcionar, todos os botões operacionais do ecrã apagam-se. Quando o tempo de iluminação definido da retroiluminação termina, a retroiluminação apaga-se.

Quando o ecrã é tocado, a retroiluminação acende-se e são exibidos todos os botões operacionais.

Nota

• Não desligue imediatamente a alimentação eléctrica após ter parado o funcionamento. Deve-se esperar mais de 5 minutos até o tempo de funcionamento residual do motor de drenagem terminar. Caso contrário, pode causar fugas de água ou avarias.

Advertência

• A mensagem "Pedido inválido" pode ser exibida quando se premir um botão. Isto não é uma avaria, mas pode ocorrer por o botão de funcionamento estar configurado em "Desactivar".

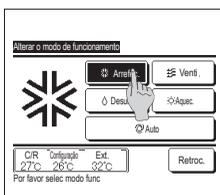
• A unidade começa a funcionar inicialmente com as seguintes definições após ter sido ligado. Estas definições podem ser alteradas conforme se desejar.

- Controlo central ... OFF
- Modo de funcionamento ... Com modo automático: Arrefecimento automático
- ... Sem modo automático: Arrefec.
- Seleção da temp. ... 23.0°C
- Velocidade de ventilação ... 3-vel.
- Direcção do flap ... Durante o arrefecimento: posição 2, durante o aquecimento: posição 3
 - Quando estiver ligado um FDK com deflector esquerda/direita, direcção do deflector esquerdo/direito: centro, AUTO 3D: desactivado

• Nos seguintes casos, é exibida a mensagem "Modo de funcionamento inválido" e muda para o funcionamento do ventilador, porque os modos de funcionamento não estão harmonizados.

- ① Quando estiver seleccionado Aquec. (incluindo aquecimento automático) para modo de funcionamento durante a utilização de uma UE apenas para arrefecimento.
- ② Quando Aquec. estiver seleccionado para modo de funcionamento durante o controlo de várias unidades, incluindo unidades para arrefecimento e aquecimento e unidades apenas para arrefecimento.
- ③ Quando estão seleccionados diferentes modos de funcionamento entre UI que estão ligadas a uma UE que não permite um funcionamento misto de arrefecimento e aquecimento.

Alterar o modo de funcionamento



1 Toque no botão **Alterar o modo de funcionamento** no ecrã superior.

2 Quando for exibido o ecrã **Alterar o modo de funcionamento**, toque no botão do modo desejado. O modo de funcionamento muda e o ecrã regressa ao ecrã superior. Os ícones exibidos têm os seguintes significados.

■ Não são exibidos os modos operacionais que não podem ser seleccionados dependendo das combinações de UI e UE.

■ Quando está seleccionado Auto, a operação de alternância entre arrefecimento e aquecimento é executada automaticamente de acordo com as temperaturas interiores e exteriores.

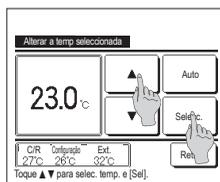
Conselho

• Se e ar condicionado for um sistema múltiplo de edifício, as funções de arrefecimento/aquecimento não podem, em alguns casos, ser misturadas para cada uma das UI ligadas. Nesse momento, a ventilação é ativada e é apresentada a mensagem "Modo de funcionamento inválido."

Alterar a temp seleccionada



1 Toque no botão **Alterar a temp seleccionada** no ecrã superior.



2 Quando for exibido o ecrã **Alterar a temp seleccionada**, seleccione a temperatura conforme desejado usando os **▲** **▼** botões.

3 Após seleccionar a temperatura definida, toque no **Selec.** botão. O monitor regressa ao ecrã superior.

■ Para os intervalos de temperaturas definidas permitidas, consulte o intervalo de configuração de temperaturas definidas.

■ Temperatura definida de referência

Resfriar... 26 até 28°C Secar... 24 até 26°C Aquecer... 20 até 24°C Ventilador... Definição de temperatura não é obrigatória.

■ Se **Auto** estiver selecionado para a temperatura definida, o ecrã da temperatura definida exibe "0". A temperatura pode ser ajustada mais alta ou mais baixa com os botões . Note que **Auto** não é exibido e não pode ser definido quando SC-SL2, SC-SL3 ou SC-SL4 estiverem ligados.

■ Se o botão **Retroc.** for tocado sem se tocar no botão **Selec.**, a temperatura definida seleccionada é invalidada e o ecrã regressa ao ecrã superior.

Conselho

■ Se o controlo de potência para Controlo sensor de movimentos estiver definido como Válido, pode ser apresentada uma temperatura diferente da configurada.

Alterar a direcção do flap

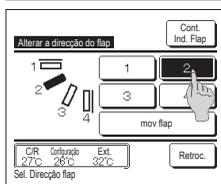


1 Toque no botão **Alterar a direcção do flap** no ecrã superior.

Quando não estiver ligado um FDK com deflector esquerda/direita: ^(*)2

Quando estiver ligado um ou mais FDKs com um deflector esquerda/direita: ^(*)3

■ Se todas as UI ligadas forem unidades ligadas por condutas, o botão **Alterar a direcção do flap** não será apresentado.



2 Quando for exibido o ecrã de Alterar a direcção do flap, toque no botão para a direcção desejada.

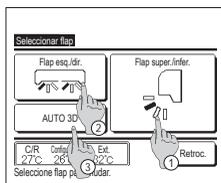
Para oscilar o deflector, toque no botão **mov flap**.

Para fixar a posição do deflector, toque num dos botões **1** a **4**.

Depois de seleccionar a direcção do deflector,

Quando não estiver ligado um FDK com deflector esquerda/direita, o ecrã regressa ao ecrã superior. ^(*)1

Quando não estiver ligado um FDK com deflector esquerda/direita, o ecrã regressa ao ecrã Seleccionar flap. ^(*)3



3 Quando estiver ligado um ou mais FDKs com um deflector esquerda/direita, é exibido o ecrã Seleccionar flap. Selecciona a direcção desejada do deflector.

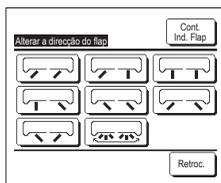
① Para alterar a direcção do deflector para cima/baixo, toque no botão **Flap super./infer.**. É exibido o ecrã Alterar a direcção do flap para o deflector para cima/baixo. ^(*)2

② Para alterar a direcção do deflector esquerda/direita, toque no botão **Flap esq./dir.**. É exibido o ecrã Alterar a direcção do flap para o deflector esquerda/direita. ^(*)4

③ A operação de fluxo auto 3D controla automaticamente a velocidade de ventilação e a direcção do deflector para condicionar eficazmente o ar em toda a sala.

Para mudar para a operação de fluxo auto 3D toque em **AUTO 3D** para activar a operação.

Para desactivar a operação de fluxo auto 3D toque em **AUTO 3D** novamente. A direcção do deflector volta à direcção definida antes de fluxo auto 3D estar activada. A operação de fluxo auto 3D também é desactivada quando alterar a direcção do deflector para cima/baixo ou esquerda/direita durante a operação de fluxo auto 3D.



4 Selecciona a direcção desejada do deflector. Depois de definir a direcção do deflector, o ecrã regressa ao ecrã superior. ^(*)1



5 Quando a operação de fluxo auto 3D estiver activada, "AUTO 3D" é exibido no botão **Alterar a direcção do flap**, tal como ilustrado à esquerda.

■ Quando estiverem ligados vários UIs ao controlo remoto para um ambiente misto composto por FDKs com deflector esquerda/direita e UIs sem deflector esquerda/direita, ao activar a operação de fluxo auto 3D irá configurar os modelos sem deflector esquerda/direita para uma posição do deflector configurada antes de fluxo auto 3D ter iniciado.

■ Visto que o deflector é controlado automaticamente na seguinte operação, ele pode diferir do que está fixado no CIR.

■ Quando a temperatura da sala for superior à temperatura definida (no caso de funcionamento em aquecimento)

Quando for exibido "Em espera de aquecimento" ou "Funcionamento em descongelação" (em caso de funcionamento em aquecimento).

O ar fresco é soprado horizontalmente, não soprado directamente para o corpo humano.

Em um ambiente com elevada humidade ambiente (durante o funcionamento de arrefecimento)

■ Quando seleccionar mov flap enquanto a definição anti-vento estiver activa, o deflector não oscila e é definido na posição **1** do deflector.

■ Não é possível alterar a direcção do deflector esquerda/direita e a operação fluxo auto 3D não pode ser realizada a partir da SC-SL2, SC-SL3 ou SC-SL4. Note também que a operação de fluxo auto 3D não é desactivada quando alterar a direcção do flap a partir do SC-SL2, SC-SL3, ou SC-SL4 durante a operação de fluxo auto 3D.

Conselho

■ Se a humidade em redor da UI for elevada, a posição do flap pode diferir da posição configurada, para evitar a formação de condensação na UI. Nesse caso, é apresentada a mensagem "Sob controle de prevenção de orvalho". Quando a humidade diminuir, os flaps regressam à posição original.

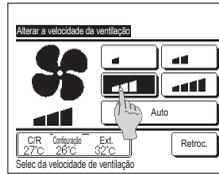
Nota

- Não desloque os deflectores ou o painel com anti-vento à força. Pode danificar estes deflectores e os painéis.
- Não dirija o ar para baixo durante um período longo durante o funcionamento em arrefecimento. Pode gerar condensação e fazer gotejar água do painel lateral. (No caso de tipo suspenso do teto)
- Para FDKs com um deflector esquerda/direita, é recomendado regular o deflector para o lado direito quando existir uma parede à esquerda ou para o lado esquerdo quando existir uma parede à direita. Para mais informações, consulte as notas na secção Controlo individual do flap.

Alterar a velocidade da ventilação



- 1 Toque no botão **Alterar a velocidade da ventilação** no ecrã superior.



- 2 Quando for exibido o ecrã do Alterar a velocidade da ventilação, toque no botão da velocidade do ventilador desejada.

Depois de definir a velocidade do ventilador, o ecrã regressa ao ecrã superior.

- As velocidades do ventilador que podem ser reguladas de modo variado, dependendo dos modelos da UI.
 - Quando estiver seleccionado **Auto**, a velocidade do ventilador é automaticamente mudada dependendo da capacidade.
- Note que **Auto** não é exibido e não pode ser definido quando SC-SL2 ou SC-SL3 estiverem ligados.

Conselho

• Se a humidade em redor da UI for elevada, a velocidade da ventilação pode diferir da configurada, para evitar a formação de condensação na UI. Nesse caso, é apresentada a mensagem "Sob controle de prevenção de orvalho". Quando a humidade diminuir, a ventilação regressa à velocidade original.

Operação do interruptor F1/F2

Pode configurar uma das seguintes funções para os interruptores **F1** e **F2**.

Os interruptores **F1** / **F2** funcionam como atalhos; pode ser muito mais fácil e rápido ao iniciar uma operação a partir do **Menu** normal no ecrã superior.



A alteração da função do interruptor **F1** ou **F2** pode ser realizada com a **Alterar mudança de função**. As seguintes funções estão reguladas como definições de fábrica.

Pode alterar estas definições conforme desejar.

Interruptor **F1** ...Funcionamento em potência elevada

Interruptor **F2** ...Funcionamento em economia de energia

- Funcionamento em potência elevada
- Funcionamento em economia de energia
- Modo de controlo silencioso
- Modo sair de casa
- Escolher definição de funcionamento
- Reset do sinal do filtro
- Anti-vento activa/inactiva
- Ct anti corr. auto

Advertência

- Ao utilizar um painel de FDT/FDTC normal (um painel sem função anti-vento), configure as funções além da função anti-vento activa/inactiva para os interruptores **F1** e **F2**. Configuração da função **F1** / **F2** (*=Ver o manual do utilizador)
- Se a função anti-vento estiver activa (a funcionar) durante a utilização de um painel de FDT/FDTC normal, as pestanas podem não oscilar automaticamente, o que não representa uma avaria.

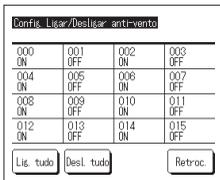
Operação de anti-vento activa/inactiva (para utilização de painel com anti-vento)

A anti-vento pode ficar activa/inactiva (a funcionar/parada) ao tocar uma vez no botão.

Para activar/inactivar a função anti-vento com o interruptor **F1** ou **F2**, esta função deve ser predefinida para o interruptor **F1** ou **F2**. (*=Ver o manual do utilizador)

Inicialmente, a operação da anti-vento activa/inactiva ou de potência alta está configurada para o interruptor **F1** (determina-se automaticamente de acordo com a unidade interior ligada)

- Quando o C/R secundário está configurado, a configuração de anti-vento activa/inactiva não pode ser utilizada.



- 1 Carregue no interruptor **F1** (**F2**). A anti-vento está activa (a funcionar).

A mensagem "Anti-vento activa" é apresentada na área de visualização da função do interruptor **F1** (**F2**).

- O modo de operação activa e a anti-vento activa das saídas de ar funcionam com base nos detalhes configurados na configuração da anti-vento.
- Se a anti-vento ficar activa (a funcionar) durante a utilização do painel de FDT/FDTC normal, as pestanas podem não oscilar automaticamente, o que não representa uma avaria.
- Quando a unidade estiver parada, a anti-vento não funciona, mesmo se a mensagem "Anti-vento activa" for apresentada. A anti-vento ficará a funcionar quando premir o interruptor **Arranque/Paragem** para iniciar a operação da unidade.
- Se nenhuma unidade interior equipada com a função anti-vento estiver ligada, é apresentada a mensagem "Seleção inválida" no ecrã do C/R.
- Dependendo da configuração de Permissão/Proibição (*=Ver o manual do utilizador), o ecrã de introdução da palavra-passe de administrador pode ser apresentado.

Conselho

- Se a humidade em redor da UI se mantiver elevada mesmo depois de a opção anti-vento ter sido configurada como ON, a função anti-vento pode parar, para evitar a formação de condensação na UI. Nesse caso, é apresentada a mensagem "Sob controle de prevenção de orvalho". Quando a humidade diminuir, a opção anti-vento será reativada.

- 2 Prima o interruptor **F1** (**F2**). A anti-vento fica inactiva (parada).

A mensagem "Anti-vento inactiva" é apresentada na área de visualização da função do interruptor **F1** (**F2**).

- 3 Quando duas ou mais unidades interiores equipadas com a função anti-vento estão ligadas ao C/R, o número da unidade interior e o estado activo/inactivo de cada anti-vento são apresentados ao premir o interruptor **F1** (**F2**). Active ou inactive cada unidade interior.

A anti-vento fica inactiva se tocar "activa" e activa se tocar "inactiva".

Todas as unidades interiores ligadas equipadas com a função anti-vento ficam activas ao premir o botão **Lig. tudo**.

Todas as unidades interiores ligadas equipadas com a função anti-vento ficam inactivas se premir o botão **Desl. tudo**.

Na área de visualização da função do interruptor **F1** (**F2**), é apresentado o estado activo/inactivo da anti-vento da unidade interior que tem o endereço mais curto entre todas as unidades interiores equipadas com a função anti-vento.

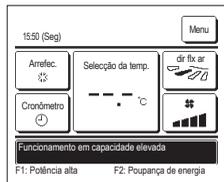
Funcionamento em potência elevada

O funcionamento em potência elevada ajusta a temperatura da sala a um nível agradável ao aumentar a capacidade de funcionamento.

O funcionamento em potência elevada continua durante 15 minutos no máximo e regressa automaticamente ao funcionamento normal. Quando o modo de funcionamento é alterado, o funcionamento em potência elevada regressa também ao funcionamento normal.

O funcionamento em potência elevada pode ser regulado para o interruptor [F1] ou [F2].

O funcionamento em potência elevada está regulado para o interruptor [F1] como definição de fábrica.



1 Prima o interruptor [F1] ([F2]) para iniciar o funcionamento em potência elevada.

■ O funcionamento inicia quando premir o interruptor [F1] ([F2]), mesmo se [Arranque/Paragem] o interruptor estiver desligado.

■ Só é permitido o funcionamento em potência elevada quando estiver selecionado Aquec. ou Arrefec. como modo de funcionamento.

É exibida a mensagem "Funcionamento em capacidade elevada" no ecrã do C/R e "— °C" é exibido no botão Seleção da temp. durante o funcionamento em potência elevada.

■ Os modos Seleção da temp. e Alterar a velocidade da ventilação está desactivados durante o funcionamento em potência elevada.

2 O funcionamento em potência elevada é terminado quando realizar uma das seguintes acções.

• Quando terminar através de uma operação [Arranque/Paragem]

• Quando alterar o modo de funcionamento

• Quando tiverem passado 15 minutos desde que o funcionamento em potência elevada tenha iniciado

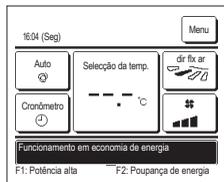
• Quando terminar o funcionamento em potência elevada com o interruptor [F1] ([F2])

Funcionamento em economia de energia

Utilize este modo para poupar energia. A temperatura definida é fixada em 28 °C em operação de arrefecimento ou 22 °C em operação de aquecimento. Visto que a capacidade é controlada automaticamente com base na temperatura exterior, pode-se poupar energia sem perder conforto.

O funcionamento em economia de energia pode ser regulado para o interruptor [F1] ou [F2].

O funcionamento em economia de energia está regulado para o interruptor [F2] como definição de fábrica.



1 Prima o interruptor [F1] ([F2]) para iniciar o funcionamento em economia de energia.

■ O funcionamento inicia mesmo se premir o interruptor [F1] ([F2]) enquanto a unidade estiver parada.

■ Só é permitido o funcionamento em economia de energia quando estiver selecionado Aquec., Arrefec. ou Auto como modo de funcionamento.

A mensagem "Funcionamento em economia de energia" é exibida no ecrã durante o funcionamento em economia de energia. A temperatura definida é fixada em "28,0°C" em operação de arrefecimento ou "22,0°C" em operação de aquecimento. A temperatura definida mostra "- °C" no modo de funcionamento automático.

■ A temperatura definida não pode ser alterada durante o funcionamento em economia de energia. Se tal for tentado, será exibida no ecrã uma mensagem "Seleção inválida."

2 O funcionamento em economia de energia é terminado quando realizar uma das seguintes acções.

• Quando terminar através de uma operação [Arranque/Paragem]

• Quando alterar o modo de funcionamento

• Quando terminar o funcionamento em economia de energia com o interruptor [F1] ([F2])

4. Menu de funcionamento

Restrições no C/R secundário



Quando uma UI é controlada por 2 C/R, não se podem fazer as seguintes regulações no C/R secundário. É necessário usar o C/R principal.
No caso do C/R substituído, é exibido o ícone **S** no ecrã do C/R.

Operações do C/R		Principal	Secundário	
Operações Arranque/Paragem, Alterar a temp seleccionada, Alterar a direcção do flap, mov flap, Alterar a velocidade da ventilação		○	○	
Anti-vento		○	×	
Funcionamento em potência elevada, Funcionamento em economia de energia		○	○	
Controlo modo silêncio		○	×	
Funções úteis	Controlo individual do flap	○	×	
	Definição anti-vento	○	×	
	Cti anti corr. auto	○	×	
	Cronómetro	○	○	
	Programador semanal	○	×	
	Config.Favorita	○	○	
	Modo sair de casa	○	×	
	Ventilação exterior	○	○	
	Seleccione o idioma	○	○	
	Cont. modo sil.	○	×	
	Configuração da interface sem fios	○	×	
	Modo de Controlo e nível Eco	○	×	
Seleção de poupança de energia		○	×	
Filtro		○	○	
Defin. utilizador	Seleccções iniciais	○	○	
	Configurações do administrador	Activa/Desactiva configurações	○	×
	Programador modo silêncio unid. exterior	○	×	
	Seleção do intervalo da temp	○	×	
	Seleção do incremento da temp	○	×	
	Programação temperatura	○	○	
	Seleção do mostrador do C/R	○	○	
	Alterar a palavra-passe do administrador	○	○	
	Config.Funcao F1/F2	○	○	
	Config. do detetor de fuga de refrigerante	○	×	

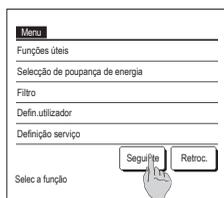
Operações nos ecrãs do menu



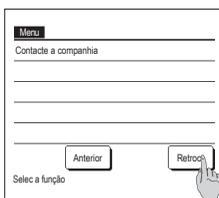
- 1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior. O ecrã do menu principal é exibido.

Quando se toca num item de menu desejado, é exibido o ecrã de configuração para cada item.

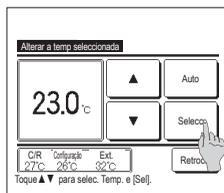
Quando há duas ou mais páginas, o botão **Seguinte** é exibido na primeira página e o botão **Anterior** é exibido na última página. Os botões **Seguinte** e **Anterior** são exibidos nas páginas que ficam entre a primeira e a última.



- 2 Quando se toca no botão **Seguinte** é exibido o próximo ecrã de menu principal.

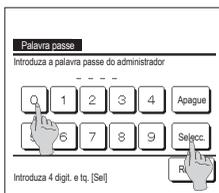


- 3 Quando se toca no botão **Retroc.**, o ecrã regressa para o ecrã superior.



- 4 Quando o botão **Selecc.** é exibido no ecrã de configuração para cada item, toque neste botão para confirmar a configuração.

■ Se tocar em **Retroc.** sem tocar no botão **Selecc.**, as definições feitas não serão aplicadas e o visor regressa ao ecrã original.



- 5 Quando um item é referenciado para **Palavra-passe de administrador** neste manual, é exibido o ecrã Palavra-passe após seleccionar o menu.

Introduza a palavra-passe de administrador (número com 4 dígitos) e toque no botão **Selecc.**

Quando a palavra-passe for desconhecida ou errada, a configuração não pode ser alterada.

Advertência

- A palavra-passe de administrador é fornecida para que estas operações e definições estejam limitadas apenas a administradores/gestores (como o proprietário do edifício).
 - Para a palavra-passe de administrador nas configurações de fábrica, consulte o Manual de Instalação.
- Quando se tiver esquecido da sua palavra-passe de administrador, inicialize a palavra-passe consultando o Manual de Instalação.

Cuidados para cada ecrã de configuração

• Quando voltar ao ecrã mencionado abaixo após cada ecrã de configuração, utilize os seguintes botões ou interruptores.

■ Voltar ao ecrã Principal ... botão **Menu**

■ Voltar ao último ecrã anterior ... botão **Retroc.**

■ Voltar ao ecrã superior ... interruptor **Arranque/Paragem**

• Quando o botão **Retroc.** for tocado sem tocar no botão **Selecc.** durante a configuração, o conteúdo da configuração é invalidado e o ecrã regressa ao último ecrã anterior. Se o interruptor **Arranque/Paragem** for premido durante a configuração, o conteúdo da configuração é invalidado, o modo de configuração é terminado e o ecrã regressa ao ecrã superior.

• Se nenhum botão for utilizado durante cerca de 5 minutos no decorrer da configuração de cada item, o ecrã regressa automaticamente ao ecrã superior. O conteúdo da configuração feita fica inválido.

• A mensagem "Seleção inválida." pode ser exibida quando se premir um botão. Isto não é uma avaria, mas pode ocorrer por o botão estar configurado em Proibição.

• É necessário parar o aparelho de ar condicionado com o interruptor **Arranque/Paragem** antes de iniciar as seguintes configurações.

Se o botão **Selecc.** for tocado no ecrã menu enquanto o ar condicionado está a funcionar, é exibida a mensagem "Seleção inválida."

■ Controlo individual do flap

■ Definição anti-vento

■ Seleccione o idioma

■ Seleção de poupança de energia

■ Configurações do administrador

5. Definições e operações

Seleção de poupança de energia [palavra-passe de administrador]



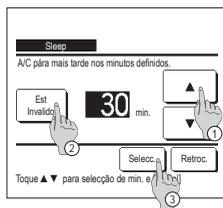
1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Seleção de poupança de energia**. É exibido o ecrã de menu Seleção de poupança de energia.

2 Quando for exibido o ecrã de Seleção de Poupança de energia, seleccione o item desejado.

- Sleep
- Progr. Capacidade máxima
- Retoma aut da temp antes seleccionada
- Controlo sensor de movimentos

■ Sleep

Pára o funcionamento quando tiver passado o tempo definido desde o início de cada operação.



1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Seleção de poupança de energia** ⇒ **Sleep**. É exibido o ecrã Sleep.

2 Seleccione um período de tempo desejado com os botões **▲** / **▼**. Intervalo de configuração: 30 a 240 minutos, em intervalos de 10 min.

3 Toque no botão **Est** para mudar entre "Est Válido" e "Est Invalido".

- "Válido": o funcionamento pára no tempo definido de cada vez.
- "Invalido": a função Sleep não funciona.

Salvo se estiver a ser utilizada a função Sleep, configure em "Est Invalido".

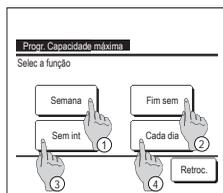
4 Depois da configuração, toque no botão **Selecc.** O monitor regressa ao ecrã de menu de Seleção de poupança de energia

■ Progr. Capacidade máxima

Define os tempos de início e fim do funcionamento de capacidade limitada (limite superior) em % de corte de pico.

Advertência

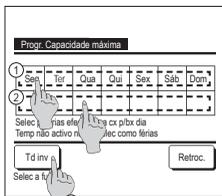
- Quando o temporizador corte de pico for utilizado, assegure-se de fazer a Seleção do relógio antecipadamente.
- O temporizador de corte de pico pode não ser executado, dependendo da combinação de UI e UE.



1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Seleção de poupança de energia** ⇒ **Progr. Capacidade máxima**.

Quando for exibido o ecrã de seleção do intervalo de definição para o programador de capacidade máxima, seleccione o dia da semana a definir.

- ① Semana: Segunda - Sexta
- ② Sáb Dom : Sabado, Domingo } (≠4)
- ③ Sem int: Segunda - Domingo
- ④ Cada dia: Vai para o ecrã de definição do dia da semana. (≠2)



2 Se um dia da semana ① desejado for tocado no monitor, é exibido o conteúdo da configuração actual para esse dia. (nº=5)

3 Para a configuração de feriado, toque no bloco ② sob um dia para alternar entre "2" (a configuração do feriado) e "Branco" (reset).

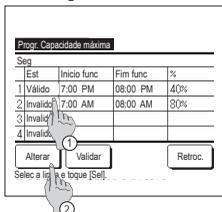
O temporizador não funciona no dia marcado como feriado.

Podem ser definidos dois ou mais feriados.

■ Para activar o temporizador no dia definido como feriado, é necessário restaurar a configuração de feriado.

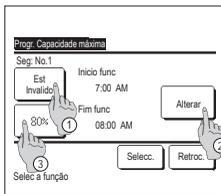
4 Quando tocar no botão ③ "Td inv", o temporizador não funciona em todo os dias da semana.

Quando o temporizador for utilizado, certifique-se de que não está configurado "Td inv".



5 É exibido o ecrã para verificar o conteúdo das configurações actuais.

Quando os conteúdos são alterados ou é adicionado uma nova configuração, selecione um n.º de linha de configuração ① e toque no botão ② "Alterar".

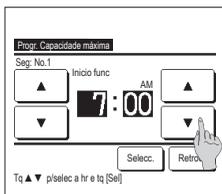


6 É exibido o ecrã de configuração detalhado para o conteúdo de configuração de temporizador.

① Toque no botão "Est" para mudar entre "Est Válido" e "Est Invalído".

② Se o botão "Alterar" for carregado, podem ser definidas a hora de início e de fim. (nº=7)

③ Se o botão Capacidade máxima for tocado, pode ser definida a % de corte de pico. (nº=9)

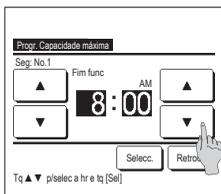


7 Define o Inicio func.

Acerte as horas e os minutos com os botões ▲ ▼.

A hora pode ser acertada em intervalos de 5 minutos.

Toque no botão "Selecc." após o ajuste. (nº=8)

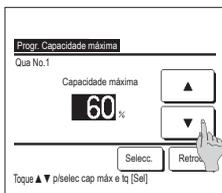


8 Define o Fim func.

Acerte as horas e os minutos com os botões ▲ ▼.

Fim func pode ser ajustado a partir de 5 minutos depois Inicio func até 24:00 em intervalos de 5 minutos.

Toque no botão "Selecc." após o ajuste. (nº=10)



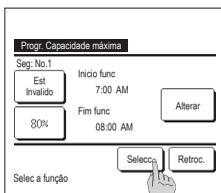
9 Define a % de corte de pico.

Defina a % de corte de pico com os botões ▲ ▼.

A % de corte de pico pode ser configurada em 0%, 40%, 60% ou 80%.

Quanto mais baixa for a % de corte de pico, maior se torna o efeito de poupança de energia.

Toque no botão "Selecc." após o ajuste. (nº=10)



10 É exibido o ecrã de verificação do conteúdo de configuração (nº=6). Se o botão "Selecc." for premido, os conteúdos são confirmados e é exibido o conteúdo de configuração do ecrã de verificação (nº=5).

11 Se as configurações estiverem corrigidas ou adicionadas ainda no mesmo dia, repita a configuração. (nº=5)

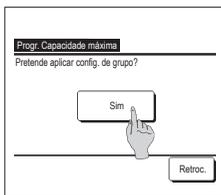
■ Quando os conteúdos da configuração estiverem duplicados, é dada prioridade aos conteúdos definidos da % de corte de pico mais pequeno.



12 Exiba o ecrã de verificação do conteúdo de configuração de um dia da semana. Para guardar a configuração, toque no botão "Validar".

a) Em caso de configuração de grupo: (1-①)Semana, 1-②)Fim sem, 1-③)Sem int) Mude para o ecrã de verificação de configuração de grupo. (nº=13)

b) Em caso de configuração de individual: (1-④)Cada dia) Guarde a configuração e vá para o ecrã de selecção do dia da semana (nº=2)



13 Exibe o ecrã de confirmação de configuração de grupo.

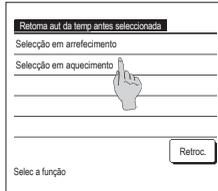
Toque no botão "Sim" para guardar a configuração.

O monitor muda para um ecrã de verificação de configuração de um dia da semana após guardar. (nº=2)

14 Quando fizer a configuração após alterar um dia da semana, repita a configuração a partir do passo 2.

■ Retoma aut da temp antes seleccionada

Regressa à temperatura definida quando o tempo estabelecido se esgota.



- 1 Toque ano botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Seleção de poupança de energia** => **Retoma aut da temp antes seleccionada**. É exibido o ecrã **Retoma aut da temp antes seleccionada**.

Toque em **Seleção em arrefecimento** quando regular o funcionamento de arrefecimento ou **Seleção em aquecimento** quando regular o funcionamento de aquecimento.

O funcionamento em **Seleção em arrefecimento** inclui o arrefecimento, desumidificação e auto.

A **Seleção em aquecimento** é apenas para funcionamento de aquecimento.

Intervalo de tempo de configuração: 20 - 120 min, em intervalos de 10 min

Intervalo de temperatura definida: Pode ser configurado dentro do intervalo de temperaturas pré-determinado, de acordo com o menu de intervalo de temperatura definida.

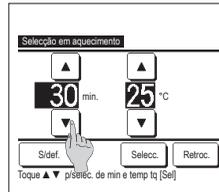


- 2 Defina o tempo e temperatura desejados com os botões **▲** **▼**. Quando se toca no botão **Selecc.**, os conteúdos da configuração são confirmados e o monitor regressa para o último ecrã anterior.

Quando o botão **S/def.** é

tocado, é exibido "-- min. -- °C" e

"Retoma aut da temp antes seleccionada" não é executada.



- 3 O mesmo método de configuração, igual ao da **Seleção em arrefecimento**, pode ser aplicado à **Seleção em aquecimento**.

■ Controlo sensor de movimentos (para UI com sensores de movimentos)

A presença de humanos e a quantidade de movimento são detetados por um sensor de movimentos, para executar diversos controlos.

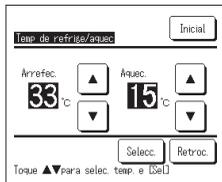
■ Quando o C/R está definido como C/R secundário, não é possível configurar o controlo do sensor de movimentos.

- 1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Seleção de poupança de energia** => **Controlo sensor de movimentos**. O ecrã **Controlo do sensor de movimentos** e os conteúdos da configuração atual são apresentados.



- 2 Seleccione **Ativar/Desativar** para o controlo de potência. Quando ativado, a temperatura configurada é corrigida por incrementos até $\pm 3,0$, dependendo da quantidade de movimento.

Toque no botão **Temp de refrige/aquec.**

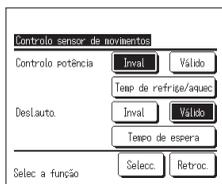


- 3 Use os botões **▲** / **▼** para configurar a temperatura e, em seguida, toque no botão **Selecc.**. Defina temporariamente a temperatura configurada. A gama possível é a seguinte:

Arrefec.: 25 a 35 °C (intervalos de 1 °C; configuração de fábrica: 33 °C)

Aquec.: 10 a 20 °C (intervalos de 1 °C; configuração de fábrica: 15 °C)

Se a quantidade de movimento continuar a ser reduzida, a temperatura selecionada é alterada para a temperatura configurada e a potência do ar condicionado é reduzida. A mensagem "Controlo pot. lig." é apresentada quando o controlo da potência está em ON. É também apresentada a temperatura corrigida para a temperatura selecionada.



- 4 Seleccione **Ativar/Desativar** para a desligação automática. Quando ativada, a opção avalia, pela quantidade de movimento, que não existem humanos por perto. Após uma hora, a unidade entra no estado de "Aguarda operação".

Toque no botão **Tempo de espera**.

- 5 Use os botões / para configurar o tempo e, em seguida, toque no botão . Pode configurar um tempo entre 1 e 50 horas, em intervalos de 1 hora. Defina temporariamente o período necessário entre o momento em que avalia de forma contínua que não existem humanos, após o estado de "Aguarda operação" ser definido, e o momento em que está definida a "Paragem completa".

Aguarda operação:

A unidade para, mas retoma o funcionamento quando for detetada presença humana. Quando a unidade está em "Aguarda operação", é apresentada a mensagem "Em modo desl. auto." no ecrã de mensagens.

Paragem completa:

Quando a opção de desligação automática está ativada, a unidade para.

A unidade não retoma o funcionamento, mesmo que seja detetada presença humana.

A mensagem "Em modo desl.auto." desaparece do ecrã de mensagens e a luz de funcionamento desliga-se.

Para reiniciar o funcionamento, prima o comutador .

- 6 Depois de ter configurado cada item, toque no botão .

O controlo do sensor de movimentos está configurado.

* Se não tocar no botão neste ecrã, o controlo do sensor de movimentos não é executado.

■ Para executar o controlo do sensor de movimentos

Se a configuração do sensor de movimentos não estiver ativada mesmo que as configurações descritas atrás tenham sido efetuadas, o controlo do sensor de movimentos não é executado.

Certifique-se de que a configuração do sensor de movimentos está ativada. Se estiver configurada como inativa, altere para ativa.

Toque no botão no ecrã superior e seleccione => =>

.

Controlo individual do flap

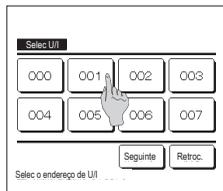
A amplitude de movimento (posições limites superior, inferior, esquerda ou direita) do deflector em cada saída de ar pode ser configurada no valor desejado.

■ Quando o C/R é configurado como C/R secundário, o controlo individual do deflector não pode ser definido.

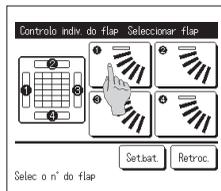
1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Funções úteis** ⇒ **Controlo individual do flap**, ou toque no botão **Alterar a direcção do flap** no ecrã superior e seleccione **Cont. Ind. Flap**, e, a seguir, introduza a palavra-passe de administrador.

Quando uma UI estiver ligada ao C/R: **433**

Quando duas ou mais UI estiverem ligadas ao C/R: **432**



2 Quando duas ou mais UIs estiverem ligadas ao C/R, é exibida uma lista das UIs. Toque na UI a ser configurada.



3 Seleccione o número do deflector cujo intervalo de movimento foi alterado. (**434**)

■ Quando realizar o controlo individual do flap enquanto a unidade estiver parada e existirem dois ou mais flaps na saída de ar, como do tipo FDT, o flap na saída de ar n.º 1 continua a mover-se enquanto é exibido o ecrã de selecção da saída de ar. A imagem exibida no ecrã mostra a unidade instalada vista do chão. Seleccione o deflector com base nesta imagem. Quando tiver seleccionado a saída de ar, o deflector com o número que tiver seleccionado move-se.

Advertência

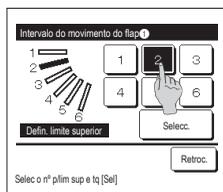
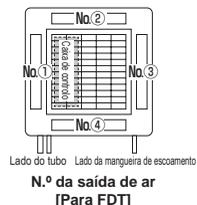
*Esta operação não é realizada quando o Controlo individual do flap for configurado durante a operação.

- Pode configurar todos os deflectores de uma só vez tocando no botão **Setbat.** (excepto para FDKs deflector esquerda/direita).
- Quando existe apenas um deflector na saída de ar, como no tipo suspenso do teto, só é exibido o deflector que pode ser movido.

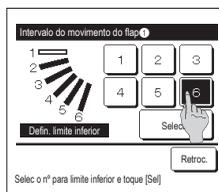
Para um FDK com deflector esquerda/direita, seleccione o deflector superior/inferior ou esquerda/direita.

Quando seleccionar o deflector superior/inferior (1): **434**

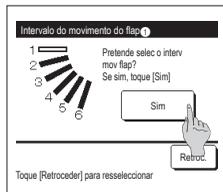
Quando seleccionar o deflector esquerda/direita (2): **438**



4 Seleccione uma das posições limite superiores de 1 para 6 para o intervalo de movimento do deflector. Depois de seleccionar o intervalo, toque no botão **Selecc.**



5 Seleccione uma das posições limite inferiores de 1 para 6 para o intervalo de movimento do deflector. O intervalo de movimento entre as posições limite superiores e inferiores é exibido a preto. Depois de seleccionar o intervalo, toque no botão **Selecc.**

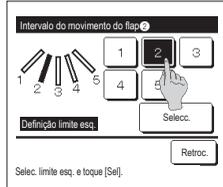


6 É exibido o ecrã de confirmação para o intervalo de movimento do deflector.



7 É exibido o ecrã de confirmação para conclusão da configuração. Para alterar outros intervalos de movimento do deflector toque no botão **Sim** (**433**). Para terminar a configuração, toque no botão **Não**. O monitor regressa ao ecrã superior.

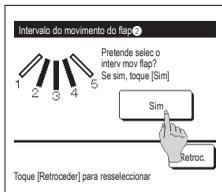
[Quando o deflector esquerda/direita está seleccionado para um FDK com deflector esquerda/direita]



8 Seleccione uma das posições limite esquerdas de 1 para 5 para o intervalo de movimento do deflector. Depois de seleccionar o intervalo, toque no botão **Selecc.**



9 Seleccione uma das posições limite direitas de 1 para 5 para o intervalo de movimento do deflector. O intervalo de movimento entre as posições limite esquerdas e direitas é exibido a preto. Depois de seleccionar o intervalo, toque no botão **Selecc.**



10 É exibido o ecrã de confirmação para o intervalo de movimento do deflector.



11 É exibido o ecrã de confirmação para conclusão da configuração. Para alterar outros intervalos de movimento do deflector toque no botão **[Sim]** (≡=3) Para terminar a configuração, toque no botão **[Não]**. O monitor regressa ao ecrã superior.

Advertência

Quando a unidade estiver instalada até 50 cm de uma parede, é recomendado alterar o intervalo de movimento esquerda/direita da seguinte forma.

- Quando instalada na extremidade direita da parede Intervalo de movimento do deflector esquerda/direita **[1]** para **[4]**
- Quando instalada na extremidade esquerda da parede Intervalo de movimento do deflector esquerda/direita **[2]** para **[3]**



Definição anti-vento (para utilizar o painel com anti-vento)

Pode configurar o estado activo/inactivo (a funcionar/parado) da função anti-vento e também pode activar/inactivar o movimento do painel com anti-vento para cada saída de ar para cada modo de funcionamento.

■ Quando o C/R é configurado como C/R secundário, a definição anti-vento não pode ser definida.

1 Toque no botão **[Menu]** no ecrã SUPERIOR e seleccione **[Funções úteis]** =>

[Configuração anti-vento]

É apresentado o menu de configuração da anti-vento.

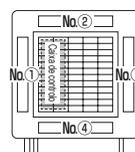
■ Dependendo da configuração de Permissão/Proibição (≡=Ver o manual do utilizador), o ecrã de introdução da palavra-passe de administrador pode ser apresentado.



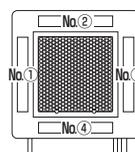
2 Toque no item pretendido.

① **Detalhes**.....Pode configurar Activar ou Inactivar o movimento anti-vento realizado em cada saída de ar em cada modo de funcionamento. (≡=16)

② **Config. Ligar/Desligar**...Pode activar/inactivar (colocar a funcionar/parar) da função anti-vento para a saída de ar activa configurada em ① **Detalhes**. (≡=16)



N.º da saída de ar [Para FDT]

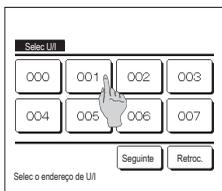


N.º da saída de ar [Para FDTc]

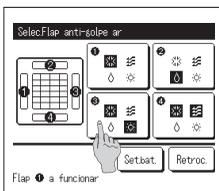
Conselho

• Se a humidade em redor da UI for elevada mesmo depois de a opção anti-vento ter sido configurada como ON, o anti-vento pode parar, para evitar a formação de condensação na UI. Nesse caso, é apresentada a mensagem "Sob controle de prevenção de orvalho". Quando a humidade diminuir, a opção anti-vento será reativada.

■ Detalhes



1 Quando duas ou mais UIs estiverem ligadas ao C/R, é exibida uma lista das UIs. Toque na UI a ser configurada.



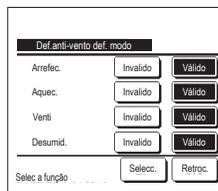
2 Seleccione o número da saída de ar para definir a função anti-vento.

■ O deflector na saída n.º ① continua a mover-se enquanto é exibido o ecrã de selecção da saída de ar. Seleccione o deflector com base nesta imagem. Quando tiver seleccionado a saída de ar, o deflector com o número que tiver seleccionado movese. A imagem exibida no ecrã mostra a unidade instalada vista do chão.

Conselho

• Esta operação não é realizada quando a configuração anti-vento é definida durante o funcionamento.

■ Pode definir todas as saídas de ar de uma só vez tocando no botão **[Set.bat.]**. É exibido um ícone que indica o modo de funcionamento em cada botão de saída de ar. Quando a definição anti-vento está activada, a cor do ícone é invertida (por exemplo, na figura à esquerda, as saídas de ar que têm a definição anti-vento activa durante o arrefecimento são os números ①, ③ e ④).

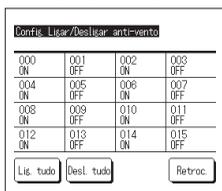


3 Seleccione activar/desactivar para cada modo de funcionamento.

Depois de seleccionar, toque no botão **[Seleccion.]**

O monitor regressa ao ecrã de selecção da saída de ar.

■ Config. Ligar/Desligar



1 O número da unidade interior e o estado activo/inactivo da função anti-vento são apresentados para permitir a configuração de activar/inactivar da anti-vento. A anti-vento fica inactiva se tocar "activa" e activa se tocar "inactiva". Quando duas ou mais unidades interiores equipadas com a função anti-vento estão ligadas ao C/R, as duas ou mais unidades são apresentadas.

Todas as unidades interiores ligadas equipadas com a função anti-vento ficam inactivas se premir o botão **[Desl. tudo]**.

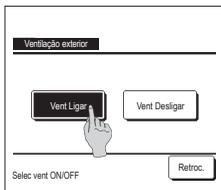
Todas as unidades interiores ligadas equipadas com a função anti-vento ficam activas ao premir o botão **[Lig. tudo]**.

Funcionamento de ventilação (quando está instalado um equipamento de ventilação)

A ventilação é ligada ou desligada se estiver instalado um equipamento de ventilação.

1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Funções úteis** ⇒ **Ventilação exterior**.

- O funcionamento de ventilação está activo caso Ventilação exterior esteja definida como "Independente" (consulte o manual de instalação para mais detalhes).
- No caso de Ventilação exterior estar configurada em "Invalido" ou "Encravamento", o funcionamento da ventilação está desactivado.



2 É exibido o ecrã Ventilação exterior.

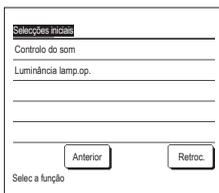
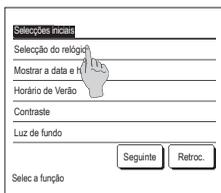
Se o botão **Vent Ligar** for tocado, a ventilação começa a funcionar.

Para parar o funcionamento da ventilação, toque no botão **Vent Desligar**.

- No caso de a ventilação estar configurada para "Encravamento", a ventilação funciona interligada com o funcionamento Arranque/Paragem do ar condicionado (consulte o manual de instalação).

Seleções iniciais

1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Defin.utilizador** ⇒ **Seleções iniciais**.



2 Quando for exibido o ecrã do menu "Seleções iniciais", toque no item desejado.

- Seleção do relógio
- Mostrar a data e hora
- Horário de Verão
- Contraste
- Luz de fundo
- Controlo do som
- Luminância lamp.op.

■ Seleção do relógio

Pode configurar e corrigir a data e hora actuais.

1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Defin.utilizador** ⇒ **Seleções iniciais** ⇒ **Seleção do relógio**.



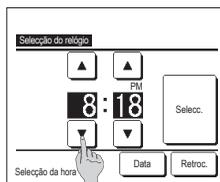
2 É exibido o ecrã "Seleção do relógio".

Introduza o "dd/mm/yy" com os botões

▲ **▼**.

Toque no botão **Tempo** após o ajuste.

- A "Seleção do relógio" é necessário para as seguintes configurações.
 - Progr. Capacidade máxima
 - Programa a hora e minutos de ligar, Programa a hora e minutos de desligar
 - Programador semanal
 - Programador modo silêncio unid. exterior
 - Reset do sinal do filtro, Seleção próx. data de limpeza



3 Acertar a "hora : minuto" com os botões

▲ **▼** no ecrã de configuração do relógio.

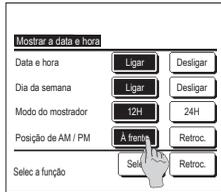
Toque no botão **Selecc.** após o ajuste.

Para mudar "dd/mm/yy", toque no botão **Data**.

■Mostrar a data e hora

Pode configurar e corrigir a data e hora.

- 1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e selecciona **Defin.utilizador** ⇒ **Selecções iniciais** ⇒ **Mostrar a data e hora**.



- 2 É exibido o ecrã Seleção do relógio.

Toque em **Desligar** / **Ligar** para a data e hora.

Toque em **Desligar** / **Ligar** para Dia da semana.

Toque em Modo do mostrador "12 horas ou 24 horas".

12H Horas ... Se forem 3:50 PM, exibe "3:50PM".

24H Horas ... Se forem 3:50 PM, exibe "15:50".

Defina a posição de AM / PM.

Defina **À frente** ... É exibido "PM3:50".

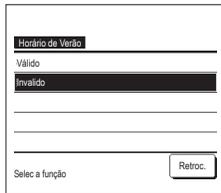
Defina **Retroc.** ... É exibido "3:50PM".

- 3 Toque no botão **Selecc.** após a configuração.

■Horário de Verão

Pode ajustar a hora actual em uma hora.

- 1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e selecciona **Defin.utilizador** ⇒ **Selecções iniciais** ⇒ **Horário de Verão**.



- 2 É exibido o ecrã Horário de Verão.

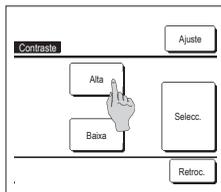
A mudança de **Invalido** para **Válido** ... (Hora actual + 1 h) é exibida.

A mudança de **Válido** para **Invalido** ... (Hora actual - 1 h) é exibida.

■Contraste

Pode ajustar o contraste do LCD.

- 1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e selecciona **Defin.utilizador** ⇒ **Selecções iniciais** ⇒ **Contraste**.

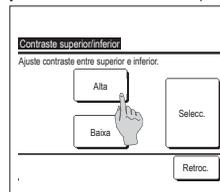


- 2 É exibido o ecrã Ajuste do contraste.

Toque em "Contraste" no ecrã do menu das Selecções iniciais. O contraste no ecrã muda quando se toca no botão **Alta** ou **Baixa** para seleccionar o contraste desejado.

- 3 Toque no botão **Selecc.** após a configuração.

[Quando o contraste difere entre a parte superior e inferior do ecrã]



- 4 Toque no botão **Ajuste** para exibir o ecrã Contraste superior/inferior.

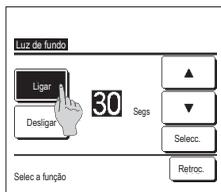
- 5 O contraste na metade inferior do ecrã muda quando toca no botão **Alta** / **Baixa**. Ajuste o contraste de forma a que as metades superior e inferior sejam iguais.

- 6 Depois de fazer as configurações, toque no botão **Selecc.**

■Luz de fundo

Pode ligar/desligar a luz de fundo e definir o período de iluminação.

- 1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e selecciona **Defin.utilizador** ⇒ **Selecções iniciais** ⇒ **Luz de fundo**.



- 2 É exibido o ecrã de ajuste Luz de fundo.

Toque nos botões **Ligar** ou **Desligar** para a iluminação da luz de fundo e o período de iluminação (5 – 90 s, a intervalos de 5 s). **Ligar** ... A "Luz de fundo" acende-se quando o LCD é tocado.

Se nenhuma operação for efectuada durante o tempo definido, ela desliga-se automaticamente.

Desligar ... A "Luz de fundo" não se acende, mesmo quando o LCD é tocado.

- 3 Toque no botão **Selecc.** após a configuração.

■Controlo do som

Podemos configurar o controlo do som para se ligar/desligar quando o painel táctil for operado.

1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e selecione **Defin. utilizador** ⇒ **Seleções iniciais** ⇒ **Controlo do som**.



2 É exibido o ecrã de ajuste Controlo do som.

Toque em **Ligar** ou **Desligar** para o controlo do som.

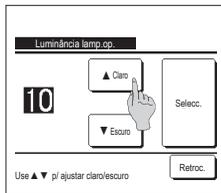
Ligar ... Quando se toca num botão do ecrã, ouve-se um "bip".

Desligar ... Não há um "bip".

■Luminância lamp.op.

Podemos ajustar a luminância da luz de funcionamento.

1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e selecione **Defin. utilizador** ⇒ **Seleções iniciais** ⇒ **Luminância lamp.op.**.



2 É exibido o ecrã de ajuste Luminância lamp.op.

Podemos ajustar a luminância da luz de funcionamento para um nível desejado tocando no botão **▲ Claro** / **▼ Escuro**.

3 Depois de fazer as configurações, toque no botão **Selec.**.

Cronômetro

Advertência

A Seleção do relógio deve ser feita quando se usar Programa a hora e minutos de ligar ou Programa a hora e minutos de desligar.

1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e selecione **Funções úteis** ⇒ **Cronômetro**.



2 Toque no item desejado no menu Cronômetro.

- Programa hora de ligar
- Programa hora de desligar
- Programa a hora e minutos de ligar
- Programa a hora e minutos de desligar
- Programador semanal
- Confirme

Quando o cronómetro estiver configurado, é exibido o botão **Confirme**.

O botão não é exibido até o cronómetro estar configurado.

■Funcionamento de cada cronómetro

• Sleep

Pára o funcionamento da unidade quando tiver passado o tempo definido desde o início do funcionamento. Quando a definição estiver activada, este temporizador activar-se-á sempre que se iniciar qualquer funcionamento.

• Programa hora de ligar

Quando o tempo definido terminar, o ar condiciona arranca.

No início do funcionamento, podem ser configuradas as suas condições.

A operação realiza-se uma vez em cada configuração.

• Programa hora de desligar

Quando o tempo definido terminar, o ar condiciona pára.

A operação realiza-se uma vez em cada configuração.

• Programa a hora e minutos de ligar

O ar condicionado inicia à hora definida.

No início do funcionamento, podem ser configuradas as suas condições.

Pode ser configurado em operação só um dia (Uma vez) ou operação Diária.

• Programa a hora e minutos de desligar

O ar condicionado pára à hora definida.

Pode ser configurado em operação só um dia (Uma vez) ou operação Diária

• Programador semanal

Pode ser definida a hora para ligar e desligar o temporizador numa base semanal.

■ A configuração de cada temporizador pode ser combinada. As configurações de combinações permitidas são as mostradas a seguir.

Configuração de combinação permitidas (○: Permitido, x: Proibido)

	Sleep	OFF: hrs	ON: hrs	OFF: hrs min	ON: hrs min	Temp sem
Sleep		x	x	○	○	○
OFF: hrs	x		x	x	x	x
ON: hrs	x	x		x	x	x
OFF: hrs min	○	x	x		○	x
ON: hrs min	○	x	x	○		x
Temp sem	○	x	x	x	x	

Em caso de combinação errada aparecerá no ecrã, durante 3 segundos a mensagem "A seleção desta combinação é impossível".

■ A ordem de prioridade das configurações de temporizador (①→③) é a seguinte.

① Programa hora/a hora e minutos de desligar, programador semanal de desligar.

② Sleep

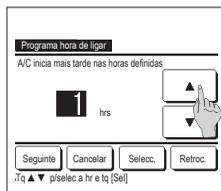
③ Programa hora/a hora e minutos de ligar, programador semanal de ligar.

■ No ecrã superior, o cronómetro é exibido desde o primeiro a sair de Hora de desligar do Sleep, Hora de ligar e Hora de desligar.

■ Programa hora de ligar

Quando o tempo definido terminar, o ar condiciona arranca.

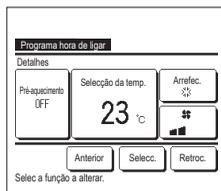
1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Funções úteis** ⇒ **Cronómetro** ⇒ **Programa hora de ligar**.



2 É exibido o ecrã de ajuste Programa hora de ligar.
Selecione as horas desejadas para o período para iniciar o funcionamento com temporizador com os botões **▲** **▼**.

Intervalo de configuração do tempo: 1 a 12 horas (em intervalos de 1 hora)
3 Quando as condições de funcionamento no seu início estiverem definidas, toque no botão **Seguinte**. (⇨=4)

Quando as condições de funcionamento não estiverem configuradas, toque no botão **Selecc.**.



4 Configurar as seguintes condições de funcionamento.

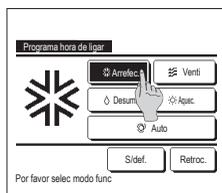
- ① Pré aquec ON/OFF (apenas o C/R principal)
 - ② Modo de funcionamento ... ⇨=5
 - ③ Seleção da temp. ... ⇨=6
 - ④ Velocidade de ventilação ... ⇨=7
- A definição de pré-aquecimento apenas pode ser feita com o C/R principal.
■ Defina o modo de funcionamento antes de regular a temperatura definida.

Advertência Pré-aquecimento

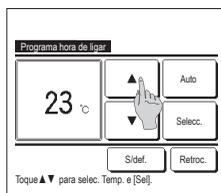
Para pré-aquecer a temperatura da sala próximo da temperatura definida na hora de arranque definida de funcionamento, o microcomputador estima a hora de início do funcionamento com base na última operação de pré-aquecimento e inicia a operação 5 a 60 minutos mais cedo.

Quando o pré-aquecimento está ligado (ON), configure o temporizador em uma hora mais cedo (ou mais) do que a hora de início de funcionamento por temporizador.

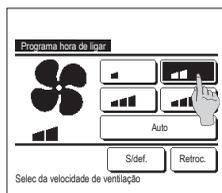
Se for configurada em menos do que uma hora, aparece a mensagem "Pré aquec cancelado" no ecrã. (Isto é usado com Programa hora de ligar e relógio).



5 Toque no modo de funcionamento desejado.
Se o botão **S/def.** for tocado, ele começa o funcionamento na última acção. (⇨=4)



6 Selecione uma temperatura desejada (em intervalos de 1 °C) com os botões **▲** **▼**. Ou toque no botão **Auto** para seleccionar a selecção auto da temp.
Toque no botão **Selecc.** após o ajuste. (⇨=4)
Se o botão **S/def.** for tocado, "—" °C" é exibido e começa a funcionar à última temperatura definida.



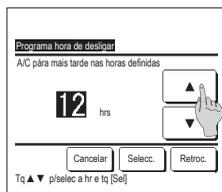
7 Toque na velocidade de ventilação desejada.
Se o botão **S/def.** for tocado, ele funciona segundo a última acção. (⇨=4)

8 Após configurar o conteúdo desejado no ecrã do passo4 na página anterior, toque no botão **Selecc.**.
O funcionamento arrancará depois às horas configuradas.

■ Programa hora de desligar

Quando o tempo definido terminar, o ar condiciona pára.

1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Funções úteis** ⇒ **Cronómetro** ⇒ **Programa hora de desligar**.



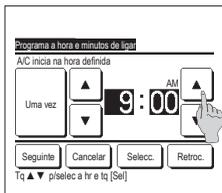
2 É exibido o ecrã de ajuste Programa hora de desligar.
Selecione as horas desejadas para parar o funcionamento com os botões **▲** **▼**.
Intervalo de configuração do tempo: 1 a 12 horas (em intervalos de 1 hora)

3 Toque no botão **Selecc.** após a configuração.

■ Programa a hora e minutos de ligar

Inicia o funcionamento da unidade à hora definida.

1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Funções úteis** ⇒ **Cronómetro** ⇒ **Programa a hora e minutos de ligar**.



2 É exibido o ecrã de ajuste Programa hora de desligar.

Selecione uma hora desejada para iniciar o funcionamento (em intervalos de 5 minutos) com os botões **▲** **▼**.

3 Quando as condições de funcionamento no início do funcionamento estiverem definidas, toque no botão **Seguinte** para configurar as condições de funcionamento.

As condições de funcionamento podem ser definidas da mesma forma que as definições de Programa hora de ligar.

Se as condições de funcionamento não estiverem definidas, toque no botão **Selecc.**

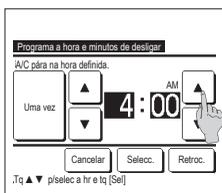
O Programa a hora e minutos de ligar pode ser operado um dia (Uma vez) ou todos os dias.

Se funcionar todos os dias, toque no botão **Uma vez** / **Diária** dias para mudar a afixação para "Diária".

■ Programa a hora e minutos de desligar

Pára o funcionamento da unidade à hora definida.

1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Funções úteis** ⇒ **Cronómetro** ⇒ **Programa a hora e minutos de desligar**.



2 É exibido o ecrã de ajuste Programa a hora e minutos de desligar.

Selecione uma hora desejada para parar o funcionamento (em intervalos de 5 minutos) com os botões **▲** **▼**.

3 Toque no botão **Selecc.** após a configuração.

O Programa a hora e minutos de desligar pode ser operado um dia (Uma vez) ou todos os dias.

Se funcionar todos os dias, toque no botão **Uma vez** / **Diária** dias para mudar a afixação para "Diária".

■ Programador semanal

Pode definir quatro operações de ligar temporizador e desligar temporizador para cada dia da semana.

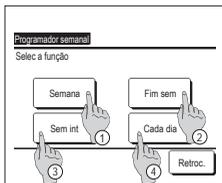
Advertência

- A Seleção do relógio deve ser feita quando o programador semanal é utilizado.
- O temporizador semanal pode ser definido apenas a partir do C/R principal.

1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Funções úteis** ⇒ **Programador semanal**.

Introduza a palavra-passe do administrador se for exibido o ecrã para introduzir a palavra-passe do administrador.

■ Há casos em que o ecrã Palavra-passe é exibido pela configuração Permissão/Proibição.



2 Quando no ecrã de seleção da gama de configuração, seleccione um dia da semana a ser definido.

- ① Semana: Segunda - Sexta
- ② Sáb Dom : Sábado, Domingo (≠5)
- ③ Sem int: Segunda - Domingo
- ④ Cada dia: Vai para o ecrã de definição do dia da semana. (≠3)

3 Se um dia da semana ① desejado for tocado no monitor, é exibido o conteúdo da configuração actual para esse dia. (≠5)

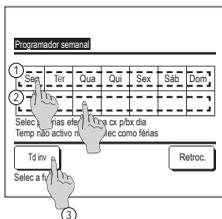
4 Para a configuração de feriado, toque no bloco ② sob um dia para alternar entre **?** (a configuração do feriado) e "Branco" (reset). O temporizador não funciona no dia marcado como feriado.

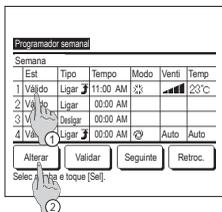
Podem ser definidos dois ou mais feriados.

■ Para activar o temporizador no dia definido como feriado, é necessário restaurar a configuração de feriado.

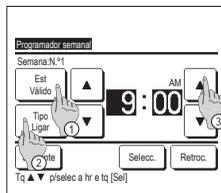
Quando tocar no botão ③ "Td inv", o temporizador não funciona em todos os dias da semana.

Quando o temporizador for utilizado, certifique-se de que não está configurado "Td inv".



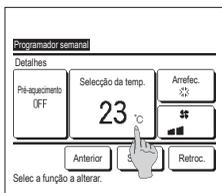


5 É exibido o ecrã para verificar o conteúdo das configurações actuais. Quando os conteúdos são alterados ou é adicionado uma nova configuração, selecione um n.º de linha de configuração ① e toque no botão ② **Alterar**.



6 É exibido o ecrã de configuração detalhado para o conteúdo de configuração de temporizador.

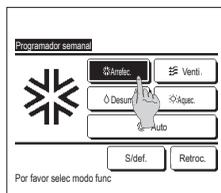
- ① Toque no botão **Est Válido** para mudar entre "Est Válido" e "Est Invalído".
- ② Coque no botão **Tipo** para alternar entre "Cronómetro OFF" e "Cronómetro ON".
- ③ Selecione um período de tempo desejado (em intervalos de 5 min) com os botões **▲** **▼**.
- ④ Em caso de "Cronómetro ON", quando o botão **Seguinte** for tocado, pode-se configurar as condições no início do funcionamento. (≡7)



7 Configurar as seguintes condições de funcionamento.

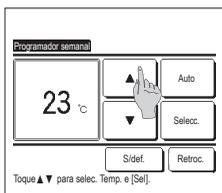
- ① Pré-aquecimento ON/OFF (O funcionamento começa 5 a 60 minutos mais cedo para pré-aquecer a temperatura da sala perto da temperatura definida à hora de início definida de funcionamento).
- ② Modo de funcionamento ...≡8
- ③ Seleção da temp ...≡9
- ④ Velocidade de ventilação ...≡10

■ Defina o modo de funcionamento antes de regular a temperatura definida.



8 Toque no modo de funcionamento desejado.

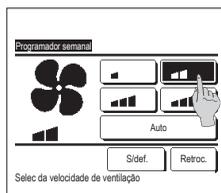
Se o botão **S/def.** for tocado, ele opera com o mesmo modo de funcionamento da última acção. (≡7)



9 Selecione uma temperatura desejada (em intervalos de 1 °C) com os botões **▲** **▼**. Ou toque no botão **Auto** para seleccionar Seleção auto da temp.

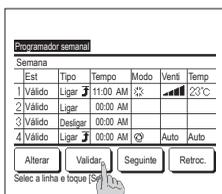
Toque no botão **Selecc.** após a selecção. (≡7)

Se o botão **S/def.** for tocado, "..."°C" é exibido e começa a funcionar à última temperatura definida.



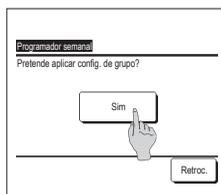
10 Toque na velocidade de ventilação desejada.

Se o botão **S/def.** for tocado, começa o funcionamento à última velocidade de ventilador. (≡7)



12 Exiba o ecrã de verificação do conteúdo da configuração. Para registar a configuração, toque no botão **Validar**.

- (1) Em caso de configuração de grupo (2-①)Semana, 2-②)Sáb/Dom, 2-③)Semi int), mude para o ecrã da configuração de grupo. (≡13)
- (2) Em caso de configuração individual (2-④)Cada dia), guarde a configuração e mude para o ecrã de selecção do dia da semana. (≡3)

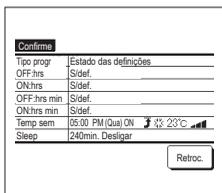


13 Exibe o ecrã de confirmação de configuração de grupo. Toque no botão **Sim** para guardar a configuração.

O monitor muda para um ecrã de verificação de configuração de um dia da semana após guardar. (≡3)

Quando fizer a configuração após alterar um dia da semana, repita a configuração a partir do passo 3.

■ Confirme



1 Quando tocar no botão **Confirme** no ecrã do menu Cronómetro, o conteúdo das definições do temporizador actual é exibido.

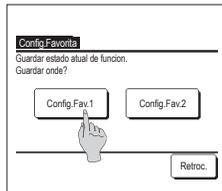
■ Quando o pré-aquecimento está definido, "S" é exibido em frente do modo de funcionamento no ecrã de confirmação.

Registar definições de escolha

Modo de funcionamento, Selecção da temp., Velocidade de ventilação e dir flx ar podem ser registadas como Config.Fav.1 e Config.Fav.2.

A atribuição destas definições aos interruptores [F1] e [F2] permite-lhe realizar as operações com estas definições registadas com um só toque no botão.

Consulte Config.Funcao F1/F2 para detalhes sobre como configurar os interruptores [F1] e [F2].



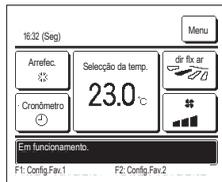
- 1 No ecrã superior configure o modo de funcionamento, selecção da temp., velocidade de ventilação e direcção do flap desejados. Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Funções úteis** => **Config.Favorita**. É exibido o ecrã de introdução da palavra-passe do administrador. Introduza a palavra-passe do administrador.
 - Não pode registar as definições de escolha durante o funcionamento em potência alta e em economia de energia.
- 2 É exibido o ecrã de selecção do local para guardar as definições de escolha. Seleccione o local para guardar. Se existirem dados guardados previamente, esses dados serão substituídos.

Funcionamento com definição de escolha

Pode iniciar uma operação com o o modo de funcionamento, selecção da temp., velocidade de ventilação, direcção do flap registados para a Config.Fav.1 e Config.Fav.2.

As definições para modo de funcionamento, selecção da temp., velocidade de ventilação e direcção do flap podem ser registadas a partir de Config.Favorita no menu.

O funcionamento com definição de escolha pode ser regulado para o interruptor [F1] ou [F2].



- 1 Quando premir o interruptor [F1] ([F2]) o modo de funcionamento, selecção da temp., velocidade de ventilação e direcção do flap registados para a Config.Fav.1 ou Config.Fav.2 ficam activos.
 - O funcionamento funciona mesmo se premir o interruptor [F1] ([F2]) enquanto a unidade estiver parada.
 - Pode alterar o modo de funcionamento, selecção da temp., velocidade de ventilação e direcção do flap depois de iniciar o funcionamento com a operação de definição de escolha.
 - Depois de o aparelho ligar, a unidade começa a funcionar inicialmente com as seguintes definições tanto para Config.Fav.1 e Config.Fav.2.
Modo de funcionamento ... Arrefec.
Seleção da temp. ... 28°C
Velocidade de ventilação ... 3-vel.
Direcção do flap ... Posição 2
*Quando estiver ligado um FDK com deflector esquerda/direita
Direcção flap esq./dir. ... Centro
AUTO 3D ... Invalido
 - Quando Alterar a temp seleccionada, Alterar o modo de funcionamento, Alterar a direcção do flap, Alterar a velocidade da ventilação estiverem limitadas por Activa/Desactiva configurações, os itens limitados não serão reflectidos para a operação de definição de escolha.

Controlo modo silêncio

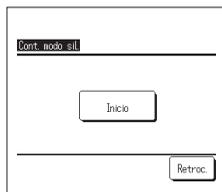
A UE é controlada dando prioridade ao silêncio. Pode iniciar/parar o Cont. modo sil.

[Iniciar o controlo com o botão **Menu**]

- 1 Toque no botão **Menu** no ecrã SUPERIOR e seleccione **Funções úteis** => **Cont. modo sil.**.

O ecrã de introdução da palavra-passe de administrador é apresentado.

Introduza a palavra-passe de administrador.



- 2 O ecrã de Cont. modo sil. (Iniciar/Terminar) é apresentado.

Toque no botão **Inicio** para iniciar o Cont. modo sil.

Para terminar o Cont. modo sil., toque no botão **Terminar**.



- 3 Durante o Cont. modo sil., é apresentada a mensagem "Controlo modo silêncio unid. ext. lig." no ecrã de mensagens.

- O Cont. modo sil. não fica inactivo, mesmo se premir o interruptor **Arranque/Paragem**.
- Quando o C/R secundário estiver configurado, o Cont. modo sil. não pode ser utilizado.
- Durante o Cont. modo sil., não é permitido o funcionamento com a capacidade máxima.

[Iniciar controlo com o interruptor [F1] ou [F2]]

Altere a função do interruptor [F1] ([F2]) para o Cont. modo sil. na configuração da função [F1] ([F2]).

Ao premir o interruptor [F1] ([F2]), é apresentado o ecrã de introdução da palavra-passe de administrador. Depois de introduzir a palavra-passe, o Cont. modo sil. é iniciado. Para terminar o Cont. modo sil., prima o interruptor [F1] ([F2]) novamente.

■ Esta operação serve para activar/inactivar o Cont. modo sil.. Não pode iniciar a operação com o interruptor [F1] ([F2]) durante a paragem. Inicie a operação com o interruptor [Arranque/Paragem].

Seleccione o idioma

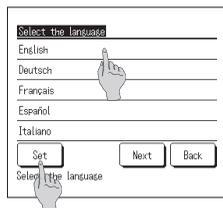
Seleccione o idioma a ser exibido no C/R.

[Selecionar o idioma com o botão Seleccione o idioma]



1 Toque no botão Seleccione o idioma no ecrã SUPERIOR enquanto o ar condicionado estiver parado.

■ Dependendo da configuração de Permissão/Proibição (**Ver o manual do utilizador), o ecrã de introdução da palavra-passe de administrador pode ser apresentado.



2 O menu para seleccionar o idioma é apresentado.

Seleccione o idioma a ser apresentado no C/R e toque no botão Set.

Podem seleccionar a partir dos seguintes idiomas:

inglês/alemão/francês/espanhol/italiano/holandês/turco/português/polaco

[Selecionar o idioma com o botão Menu]

1 Toque no botão Menu no ecrã SUPERIOR e seleccione Funções úteis → Seleccione o idioma.

■ Dependendo da configuração de Permissão/Proibição (**Ver o manual do utilizador), o ecrã de introdução da palavra-passe de administrador pode ser apresentado.

2 O menu para seleccionar o idioma é apresentado.

Seleccione o idioma a ser apresentado no C/R e toque no botão Set.

Ctl anti corr. auto

Pode configurar o funcionamento de cada saída de ar para Ct. autom. anti-vento e pode também ativar/desativar, para permitir o aumento do volume de fluxo de ar.

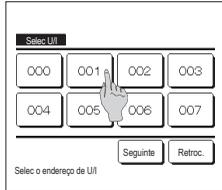
■ Quando o C/R é configurado como C/R secundário, não é possível configurar o Ctl. anti corr. Auto.

- 1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Funções úteis** ⇒ **Ctl anti corr. auto**.
Também pode usar os comutadores **[F1]** e **[F2]** para realizar esta operação.

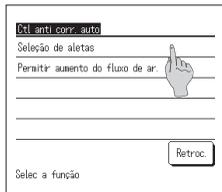
Configure o Ctl. anti corr. Auto para o comutador **[F1]** (**[F2]**) usando a função Switch (Comutador) para realizar esta operação.

■ Se nenhuma UI equipada com a função Ctl. anti corr. Auto estiver ligada, é apresentada a mensagem "Seleção inválida" no ecrã do C/R.

■ Dependendo da configuração de Permissão/Proibição (≡Ver o manual do utilizador), o ecrã de introdução da palavra-passe de administrador pode ser apresentado.



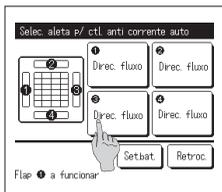
- 2 Quando duas ou mais UI estão ligadas ao C/R, é apresentada uma lista das UI. Toque na UI que pretende configurar.



- 3 Toque no item pretendido.

- ① Seleção de aletasPode configurar o funcionamento de cada saída de ar para Ct. autom. anti-vento. (≡#25)
- ② Permitir aumento do fluxo de ar.....Pode configurar Ativar/Desativar para permitir o aumento do volume de fluxo de ar. (≡#25)

■Seleção de aletas

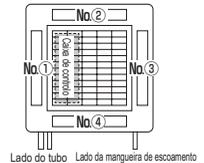


- 1 Seleccione o número da saída de ar para configurar como Ctl. anti corr. Auto.

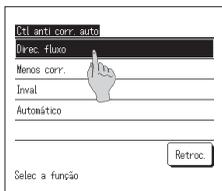
■ O deflector na saída n.º ① continua a mover-se enquanto é exibido o ecrã de selecção da saída de ar. Seleccione o deflector com base nesta imagem. Quando tiver seleccionado a saída de ar, o deflector com o número que tiver seleccionado move-se. A imagem exibida no ecrã mostra a unidade instalada vista do chão.

Conselho
• Esta operação não é realizada quando Ctl. anti corr. Auto é configurado durante o funcionamento.

■ Pode definir todas as saídas de ar de uma só vez tocando no botão **Set.bat.**



N.º da saída de ar
[Para FDT]



- 2 Seleccione o funcionamento para cada saída de ar.

Direc. fluxo ... Altera a orientação do flap na direcção do sujeito detetado.

Se seleccionar fluxo directo com Ct. autom. anti-vento em funcionamento, a função anti-vento para.

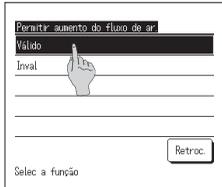
Menos corr ... Não altera a orientação do flap configurado usando o C/R quando a função anti-vento está ativada.

Quando a função anti-vento não está ativada, a orientação do flap altera-se para horizontal.

Inval..... Não altera a orientação do flap configurado usando o C/R.

Automático ... Altera automaticamente a orientação do flap e a função anti-vento entre ON/OFF, dependendo da temperatura ambiente e da temperatura do pavimento.

■Permitir aumento do fluxo de ar.



- 1 Seleccione Válido/Inval.

■ O aumento do volume de fluxo de ar apenas está disponível para a saída de ar para a qual a opção Fluxo directo ou Automático estiver seleccionada na orientação do flap.

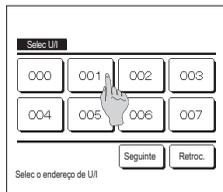
Configuração da interface sem fios

Configure as diversas definições relacionadas com a interface sem fios.

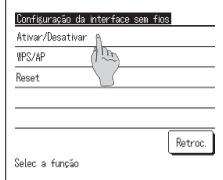
■ Quando o C/R está definido como C/R secundário, não é possível configurar a interface sem fios.

1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Funções úteis** ⇒ **Configuração da interface sem fios**.

■ Se nenhuma UI equipada com a função de interface sem fios estiver ligada, é apresentada a mensagem "Seleccção inválida." no ecrã do C/R.



2 Quando duas ou mais UI estão ligadas ao C/R, é apresentada uma lista das UI. Toque na UI que pretende configurar.



3 Toque no item pretendido.

① Ativar/Desativar... Pode escolher Ativar/Desativar para a configuração da interface sem fios. (≠#26)

② WPS/AP Pode configurar o modo de comunicação para a interface sem fios. (≠#26)

③ Reset..... Pode efetuar a reposição da interface sem fios. (≠#26)

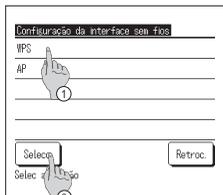
■ Ativar/Desativar



1 Seleccione Válido/Invál.

■ Mesmo com a opção Válido selecionada, se a definição da comunicação com o servidor não tiver sido configurada pela aplicação, a comunicação com a interface sem fios não acontece.

■ WPS/AP



1 Seleccione WPS/AP. O modo de comunicação selecionado é apresentado a preto.

2 Depois de seleccionar o modo de comunicação, toque no botão **Selec.**.

* Se não tocar no botão **Selec.** neste ecrã, o modo de comunicação não é configurado.

■ Após a configuração usando o C/R, tem de configurar a partir da aplicação "Smart M-Air".

Para mais informações sobre como instalar e operar a aplicação "Smart M-Air", consulte os manuais "WF-PAC-E", no website da MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.:

http://www.mhi-mth.co.jp/en/products/detail/air-conditioner_users_manual.html



■ Reset



1 Toque no botão **Sim**.

■ Se efetuar a operação de reposição, todas as configurações da interface sem fios serão repostas. Para efetuar novamente a comunicação com a interface sem fios, tem de configurar as definições no C/R e na aplicação.

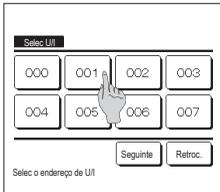
Modo de Controlo e nível Eco

Controla automaticamente a capacidade, dependendo da temperatura definida no controlo remoto e da temperatura interior, o que permite o funcionamento em poupança de energia sem sacrificar o conforto.

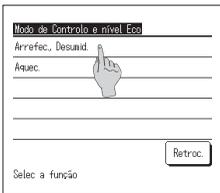
■ Quando o C/R está definido como C/R secundário, não é possível configurar o modo de controlo e o nível Eco.

1 Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Funções úteis** ⇒ **Modo de Controlo e nível Eco**.

■ Se nenhuma U/E equipada com a função Modo de controlo e nível Eco estiver ligada, a opção Modo de Controlo e nível Eco não é apresentada.



2 Quando duas ou mais UI estão ligadas ao C/R, é apresentada uma lista das UI. Toque na UI que pretende configurar.



3 Toque no item pretendido.

① Arrefec., Desumid Pode configurar o modo de controlo para Arrefecimento ou Desumidificação.

② Aquec..... Pode configurar o modo de controlo para Aquecimento.

■ O resto do procedimento é igual para ambos os itens.



4 Seleccione o modo de controlo.

① Saving mode..... Modo que permite poupar mais energia.

Adequado para necessidades reduzidas de arrefecimento/aquecimento no edifício.

② VTCC+ mode..... Modo mais equilibrado entre controlo de capacidade e poupança de energia.

Adequado para situações de diferentes necessidades de arrefecimento/aquecimento entre espaços no edifício.

③ Std mode..... A capacidade é maximizada.

Adequado para necessidades elevadas de arrefecimento/aquecimento no edifício.

5 Seleccione o nível Eco.

Nível Eco: Muito alto > Alto > Médio > Baixo

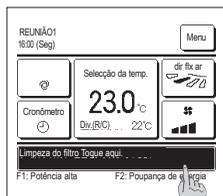
■ Apenas é possível configurar o nível Eco com "Saving mode" ou "VTCC+ mode" seleccionado no modo de controlo.



6. Manutenção e serviço pós-venda

Reset do sinal do filtro

Para anunciar a altura da limpeza do filtro de ar, é exibida a mensagem "Limpar filtro. Toque aqui." quando o tempo acumulado de funcionamento da UI atingir o tempo predefinido. Depois de limpar o filtro, tem de repor o tempo de funcionamento.



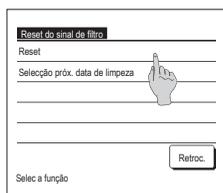
1 Toque no ecrã de mensagem no ecrã superior.

Pode também realizar o reset do sinal do filtro a partir do menu antes de a mensagem "Limpar filtro. Toque aqui." ser exibida.

Toque no botão **Menu** no ecrã superior e seleccione **Filtro** => **Reset do sinal de filtro**.

Também pode usar os interruptores **F1** e **F2** para realizar esta operação.

Defina o reset do sinal do filtro ao interruptor **F1** (**F2**) utilizando a Config.Funcão F1/F2 para realizar esta operação.

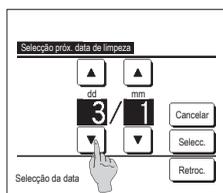


2 É exibido o ecrã do menu de reset do sinal de filtro.

Para repor o sinal do filtro, toque em

Reset (nº 3)

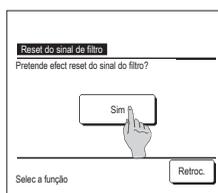
Para estabelecer a próxima data de limpeza, pressione "Seleção próx. data de limpeza". (nº 4)



4 É exibido o ecrã Seleção próx. data de limpeza.

Selecione a data desejada com os botões **▲** e **▼** e toque no botão **Selecc.**

A mensagem "Limpar filtro. Toque aqui." é exibida na data definida.



3 É exibido o ecrã de confirmação para o ecrã Reset do sinal do filtro.

Toque no botão **Sim**.

Se desejar efectuar o reset, toque no botão **Retroc.**

Advertência

Quando definir a próxima data de limpeza, terá que ter sido feita a Configuração do relógio.

Manutenção da unidade e LCD

■ Limpe a superfície do LCD e corpo principal do controlo remoto com um pano seco quando for necessário limpá-lo.

■ Se a sujidade da superfície não puder ser removida, humedeça o pano em detergente neutro diluído em água, esprema bem o pano e limpe a superfície. A seguir, limpe a superfície com um pano seco.

Nota

Não use qualquer diluente de tinta, solvente orgânico ou ácido fórmico.



Aviso

Não utilize materiais inflamáveis (p. ex. laca de cabelo ou insecticida) perto da unidade.

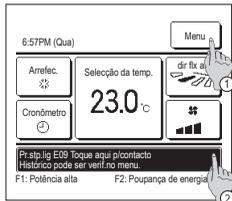


Não limpe a unidade com benzeno ou diluente de tinta.

Pode causar danos de fissuras na unidade, choques eléctricos ou incêndios.

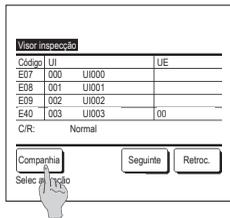
Contacte a companhia e Visor inspecção

Se ocorrer algum erro no ar condicionado, é exibida a mensagem "Paragem de protecção da unidade" no ecrã de mensagens. Tome as seguintes medidas, pare o funcionamento e consulte o seu agente.



1 A mensagem "Pr.stp.lig EO Toque aqui p/contacto. Histórico pode ser verif.no menu." é apresentada no ecrã de mensagens.

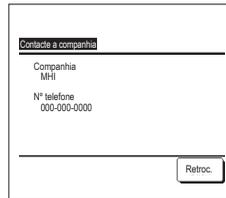
- ① Para verificar os conteúdos de erros, toque no botão . (*#*2)
- ② Para verificar a informação da empresa, toque no ecrã de mensagens. (*#*3)



2 O conteúdo do erro é exibido.

Após verificar o conteúdo do erro (Código), toque no botão

.

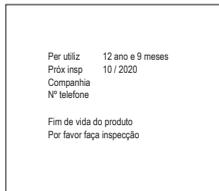
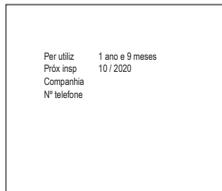


3 É exibida a informação da empresa (Nome e n.º de telefone de contacto). Isto é exibido quando tiver sido pré-determinado pelo seu agente.

Comunicação da data de inspecção

Se a próxima data de assistência for marcada no menu de Assistência e Manutenção pelo seu agente, o ecrã que se segue é exibido durante 5 segundos no início do funcionamento e durante 20 segundos no final do funcionamento no início do mês da data marcada.

Quando este ecrã for exibido, contacte o seu agente.



Quando o período de utilização exceder os 10 anos, será exibido o ecrã mostrado à esquerda.

Quando este ecrã for exibido, contacte o seu agente.

Serviço pós-venda

● Informe o seu agente

- Nome do modelo
- Data de instalação
- Condições da falha: Tão pormenorizadas quanto possível.
- A sua morada, nome e número de telefone

● Reparações após o Período de Garantia

Consulte o seu agente. A pedido do cliente, estão disponíveis serviços de assistência a pagar. (O período de garantia é de um ano a partir da data de instalação.)

● Inquérito ao Serviço pós-venda

Contacte o seu agente ou o contacto de assistência.

● Deslocação

O deslocamento da unidade exige tecnologia especial. Consulte o seu agente.
As despesas necessárias para fazer o deslocamento da unidade serão debitadas.



MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES THERMAL SYSTEMS, LTD.

2-3, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8332, Japan (Japonya)
<https://www.mhi-mth.co.jp>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.

5 The Square, Stockley Park, Uxbridge, Middlesex UB11 1ET, United Kingdom
Tel : +44-333-207-4072
Fax : +44-333-207-4089
<https://www.mhiaec.com>

MHIAE SERVICES B.V.

(Wholly-owned subsidiary of MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONING EUROPE, LTD.)

Herikerbergweg 238, Luna ArenA, 1101 CM Amsterdam, Netherlands
P.O.Box 23393 1100 DW Amsterdam, Netherlands
Tel : +31-20-406-4535
<http://www.mhiaeservices.com/>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES AIR-CONDITIONERS AUSTRALIA, PTY. LTD.

Block E, 391 Park Road, Regents Park, NSW, 2143 PO BOX 3167, Regents Park, NSW, 2143
Tel : +61-2-8774-7500
Fax : +61-2-8774-7501
<https://www.mhiala.com.au>

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES - MAHAJAK AIR CONDITIONERS CO., LTD.

220 Lad Krabang Industrial Estate Free Zone 3, Soi Chalongsong 31, Kwang Lamplatiew,
Khet Lad Krabang, Bangkok 10520, Thailand
Tel : +66-2-326-0401
Fax : +66-2-326-0419
<https://www.mhi.com/group/maco/>